

# **beko**

---

**Lednice**

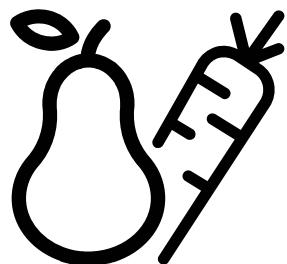
Návod k použití

**Chladnička**

Používateľská príručka

**Frigider**

Manual de instrucțiuni



BCNE400E40SN

CE

CZ / SK / RO /

58 6918 0000/AB

3/3

**Vážení zákazníci,**  
**Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.**

Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek. Byli bychom rádi, kdyby jste dosáhli optimální účinnost tohoto vysoko kvalitního výrobcu, který byl vyroben pomocí nejmodernějších technologií. Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod a veškerou dodanou dokumentaci a uschověte ji jako referenci.

Dbejte na všechny informace a varování uvedené v uživatelské příručce. Tímto způsobem budete chránit sebe a svůj výrobek před možnými nebezpečími. Uschověte tento návod k obsluze. Přiložte tuto příručku k spotřebiči, pokud jej odevzdáte někomu jinému.

V uživatelské příručce jsou používány následující symboly:



Nebezpečí, které může mít za následek smrt nebo zranění.

**UPOZORNĚNÍ** Nebezpečí, které může způsobit materiální škody na produktu nebo v jeho okolí



Důležité informace nebo užitečné tipy na obsluhu.



Přečtěte si uživatelskou příručku.

<b>i INFORMACE</b>	
 <p>A A</p>	Informace o modelu uložené v databázi výrobků se dají získat zadáním následující webové stránky a vyhledáním identifikátoru vašeho modelu (*), který je uveden na energetickém štítku. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Bezpečnostní pokyny</b>	<b>3</b>	<b>3 Vaše chladnička</b>	<b>9</b>
⚠ 1.1.Běžný účel použití.....	3		
⚠ 1.2.Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků .....	3		
⚠ 1.3. Elektrická bezpečnost .....	4		
⚠ 1.4. Bezpečnost při přepravě .....	4		
⚠ 1.5. Bezpečnost při instalaci.....	4		
⚠ 1.6.Provozní bezpečnost .....	5		
⚠ 1.7.Bezpečnost při údržbě a čištění	7		
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7		
⚠ 1.9.Osvětlení.....	7		
<b>2 Pokyny na ochranu životního prostředí</b>	<b>8</b>		
2.1 Soulad se směrnicí o OEEZ a Likvidací odpadů z výrobku: .....	8		
2.2 Soulad se směrnicí RoHS .....	8		
2.3 Informace o balení.....	8		
<b>3 Vaše chladnička</b>	<b>9</b>		
<b>4 Instalace</b>	<b>10</b>		
4.1.Body ke zvážení při přepravě chladničky.....	10		
4.2.Zapojení do sítě.....	10		
4.3.Likvidace obalu .....	10		
4.4.Likvidace vaší staré chladničky.....	11		
4.5.Umístění a instalace .....	11		
<b>5 Příprava</b>	<b>12</b>		
<b>6 Používání chladničky</b>	<b>15</b>		
6.1. Modré světlo/HarvestFresh.....	16		
6.2.Odmrazování .....	17		
6.3. Vkládání potravin.....	18		
6.4. Lampa osvětlení.....	18		
<b>7 Údržba a čištění</b>	<b>19</b>		
7.1. Prevence před zápachem.....	19		
7.2. Ochrana plastových povrchů .....	19		
<b>8 Doporučená řešení problémů</b>	<b>20</b>		

## 1 Bezpečnostní pokyny

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před riziky zranění osob nebo poškození majetku.
- Naše společnost neodpovídá za škody, které mohou vzniknout v případě nedodržení těchto pokynů.

**⚠️** Postupy instalace a opravy musí být vždy provedeny výrobcem autorizovaným servisem nebo kvalifikovanou osobou specifikovanou dovozem.

**⚠️** Používejte pouze originální díly a příslušenství.

**⚠️** Neopravujte ani nevyměňujte žádné části Produktu, pokud to není výslově uvedeno v uživatelské příručce.

**⚠️** Na výrobku neprovádějte žádné technické úpravy.

### ⚠️ 1.1. Běžný účel použití

- Tento výrobek není vhodný pro komerční použití a nesmí se používat k jinému účelu, než je určen.

Tento výrobek je navržen pro použití v domech a interiérech.

Například:

- Osobní kuchyně v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
- Farmové domy;
- Oblasti využívané zákazníky v hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- Hotely typu Bed & breakfast, penziony,
- Stravovací a podobná zařízení neobchodního typu.

Tento výrobek by neměl být používán venku se stanem nebo bez stanu nad ním, jako jsou lodě, balkony nebo terasy.

Nevystavujte výrobek dešti, sněhu, slunci nebo větru.

Riziko požáru!

### ⚠️ 1.2. Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků

- Tento produkt mohou používat děti ve věku nad 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly školené o bezpečném používání výrobku a o rizicích, které z něj vyplývají.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí vkládat a vykládat chlazené produkty.
- Elektrické spotřebiče jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata se nesmí s výrobkem hrát, šplhat se na ně nebo vlézt do nich.
- Děti nesmí provádět čištění a údržbu, pokud nejsou pod dozorem.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Riziko poranění a udušení!
- Před likvidací starého nebo zastaralého produktu:
  1. Odpojte produkt z elektrické sítě uchopením za zástrčku.
  2. Odřízněte napájecí kabel a vyjměte ho ze spotřebiče spolu se zástrčkou
  3. Neodstraňujte police ani zásuvky, aby pro děti bylo těžší vstoupit do produktu.
  4. Odstraňte dveře.
  5. Výrobek skladujte tak, aby se nemohl převrátit.
  6. Nedovolte dětem hrát si se starým spotřebičem.
- Z důvodu likvidace nikdy nevyhazujte výrobek do ohně. Je přítomno riziko výbuchu!
- Pokud je na dveřích zámku zámek, klíč uchovávejte mimo dosah dětí.

## **Bezpečnostní pokyny a životní prostředí**

### **⚠ 1.3. Elektrická bezpečnost**

- Během instalace, údržby, čištění, opravy a přemisťování musí být výrobek odpojen z elektrické sítě.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou určenou výrobcem, autorizovaným servisním zástupcem nebo dovozem, aby se předešlo případným nebezpečím.
- Napájecí kabel nemačkejte pod nebo za produkt. Nepokládejte těžké předměty na napájecí kabel. Napájecí kabel se nesmí nadměrně ohýbat, stisknout ani se nesmí dostat do kontaktu s žádným zdrojem tepla.
- Na provoz výrobku nepoužívejte prodlužovací kably, rozdvojky a adaptéry.
- Přenosné rozdvojky a přenosné zdroje energie se mohou přehřát a způsobit požár. Proto za produktem ani v jeho blízkosti neponechávejte žádné rozdvojky.
- Zástrčka musí být snadno přístupná. Pokud to není možné, musí elektrická instalace, ke které je produkt připojen, obsahovat zařízení (například pojistku, vypínač, jistič atd.), které je v souladu s elektrickými předpisy a odpojuje všechny póly od sítě.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrýma rukama.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky uchopením za zástrčku, ne za elektrický kabel.

### **⚠ 1.4. Bezpečnost při přepravě**

- Produkt je těžký; sám ho nepřemisťujte.
- Při přemisťování produkt nedržte za jeho dveře.
- Během přepravy dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí systém nebo potrubí. Pokud je potrubí poškozeno, výrobek nepoužívejte a kontaktujte autorizovaného servisního zástupce.

### **⚠ 1.5. Bezpečnost při instalaci**

- Pro instalaci produktu se obraťte na autorizovaného servisního zástupce. Aby byl produkt připraven k použití, přečtěte si informace uvedené v uživatelské příručce, abyste se ujistili, že jsou vhodné elektrické a vodní instalace. Pokud nejsou, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra, aby učinil nezbytná opatření. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem, požáru, problémů s výrobkem nebo zranění!
- Před instalací zkонтrolujte, zda produkt nemá nějaké poškození. Pokud je výrobek poškozen, neinstalujte ho.
- Produkt umístěte na čistý, rovný a pevný povrch a vyrovněte ho prostřednictvím nastavitelných nožiček. V opačném případě se produkt může převrátit a způsobit zranění.
- Místo instalace musí být suché a dobře větrané. Pod výrobek nepokládejte koberce nebo podobné pokrývky. Nedostatečné větrání způsobuje riziko požáru!
- Větrací otvory nezakrývejte ani neblokujte. V opačném případě se zvýší spotřeba energie a váš produkt se může poškodit.

## Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

- Výrobek nesmí být připojen k napájecím systémem, jako jsou solární zdroje. V opačném případě se může produkt poškodit v důsledku náhlých změn napětí!
  - Čím více chladiva chladnička obsahuje, tím větší musí být místo instalace. Pokud je místo instalace příliš malé, v případě úniku chladiva v chladicím systému se nahromadí hořlavá směs chladiva a vzduchu. Požadovaný prostor na každých 8 g chladiva je minimálně 1 m<sup>3</sup>. Množství chladiva ve vašem produktu je uvedeno na typovém štítku.
  - Výrobek se nesmí instalovat na místa vystavená přímému slunečnímu záření a musí se udržovat mimo zdrojů tepla, jako jsou varné desky, radiátory atd.
- Pokud je nezbytné nainstalovat výrobek v blízkosti zdroje tepla, musí se mezi nimi použít vhodná izolační deska a musí se dodržet minimální vzdálenost od zdroje tepla:
- Ve vzdálenosti nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, topné jednotky a kamna,
  - Ve vzdálenosti nejméně 5 cm od elektrických pecí.
- Třída ochrany vašeho produktu je typ I. Zapojte výrobek do uzemněné zásuvky, která vyhovuje hodnotám napětí, proudu a frekvence uvedeným na typovém štítku produktu. Zásuvka musí být vybavena 10A -16 A jističem. Naše společnost neodpovídá za žádné škody, které vzniknou při používání produktu bez uzemnění a elektrického připojení v souladu s místními a národními předpisy.
- Během instalace nesmí být produkt zapojen. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění!
  - Nezapojujte výrobek do uvolněných, vytážených, rozbitych, špinavých, mastných nebo nesourodých nádob, z důvodu rizika kontaktu s vodou.
  - Napájecí kabel a hadice (pokud jsou) produktu směřujte tak, aby nezpůsobovaly riziko zakopnutí.
  - Vystavení částí pod napětím nebo napájecího kabelu vlhkosti může způsobit zkrat. Proto výrobek neinstalujte na místa, jako jsou garáže nebo prádelny, kde je vysoká vlhkost nebo může stříkat voda. Pokud se stane chladnička mokrou od vody, odpojte ji a zavolejte autorizovaného servisního zástupce.
  - Nikdy nepřipojujte chladničku k zařízením na úsporu energie. Takové systémy jsou pro váš produkt škodlivé.

### ⚠ 1.6. Provozní bezpečnost

- Na výrobek nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla. Je přítomno riziko výbuchu!
- Pokud výrobek nefunguje správně, odpojte jej a neprovozujte ho, dokud ho neopraví autorizovaný servisní zástupce. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumístujte zdroje ohně (zapálené svíčky, cigarety atd.).
- Na výrobek nelezte. Riziko pádu a zranění!
- Nepoškoďte potrubí chladicího systému ostrými nebo pronikajícími předměty. Chladivo, které by mohlo vyjít při propíchnutí trubek s chladivem,

## Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

prodloužení potrubí nebo povrchových vrstev, způsobuje podráždění kůže a poranění očí.

- Pokud to výrobce nedoporučuje, uvnitř chladničky/mrazničky neumísťujte ani nepoužívejte elektrická zařízení.
- Dávejte pozor, abyste si neskrípli ruce nebo jiné části těla do pohyblivých částí uvnitř chladničky. Dávejte pozor, abyste si mezi dveře a chladničku nestiskli prsty. Při otevřání a zavírání dveří bud'te opatrní, zvláště pokud jsou kolem děti.
- Nikdy nejezte zmrzlínou, kostky ledu ani mražené jídlo ihned po jejich vyjmoutí z mrazničky. Riziko omrzliny!
- Pokud máte mokré ruce, nedotýkejte se vnitřních stěn nebo kovových částí mrazničky ani potravin v nich uložených. Riziko omrzliny!
- Do mrazicího prostoru neumísťujte plechovky ani láhve, které obsahují sycené nápoje nebo zmrazitelné tekutiny. Plechovky a láhve mohou prasknout. Hrozí riziko zranění a věcných škod!
- Neumísťujte ani nepoužívejte hořlavé spreje, hořlavé materiály, suchý led, chemické látky nebo podobné materiály citlivé na teplo v blízkosti chladničky. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu!
- Ve výrobku neskladujte výbušné materiály, které obsahují hořlavé materiály, jako například aerosolové plechovky.
- Na produkt nepokládejte nádoby naplněné tekutinou. Stříkající voda na elektrické části může způsobit úraz elektrickým proudem nebo riziko požáru.
- Tento produkt není určen pro skladování léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných léčivých

látok a výrobků, na které se vztahuje směrnice o zdravotnických výrobcích.

- Použití výrobku proti zamýšlenému účelu může způsobit poškození nebo znehodnocení výrobků uložených v něm.
- Pokud je vaše chladnička vybavena modrým světlem, nedívejte se na toto světlo pomocí optických nástrojů. Nedívejte se přímo do UV LED lampy. Ultrafialové světlo může způsobit namáhání očí.
- Produkt nepřetěžujte. Předměty v chladničce mohou při otevření dvířek spadnout a způsobit zranění nebo poškození. Podobné problémy se mohou vyskytnout, pokud se na výrobek umístí jakýkoli předmět.
- Abyste předešli zraněním, ujistěte se, že jste vyčistili všechn led a vodu, která mohla spadnout nebo vystříknout na podlahu.
- Polohu regálů / držáků lahví na dveřích chladničky vyměňujte pouze tehdy, když jsou prázdné. Hrozí nebezpečí poranění!
- Na výrobek nepokládejte předměty, které by mohly spadnout/převrátit se. Takové předměty mohou při otevření dvířek spadnout a způsobit zranění nebo materiální škody.
- Skleněné povrchy nebijte a nevystavujte je nadmerným silám. Rozbité sklo může způsobit zranění nebo materiální škody.
- Chladicí systém vašeho produktu obsahuje chladivo R600a: Typ chladiva použitého ve výrobku je uveden na typovém štítku. Toto chladivo je hořlavé. Proto během používání výrobku dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí systém nebo potrubí. Pokud je potrubí poškozeno:

## **Bezpečnostní pokyny a životní prostředí**

- Nedotýkejte se produktu ani napájecího kabelu,
- Držte mimo dosah potenciálních zdrojů ohně, které mohou způsobit vzplanutí produktu.
- Větřejte místo, kde se výrobek nachází. Nepoužívejte ventilátory.
- Zavolejte autorizovaného servisního zástupce.
- Pokud je výrobek poškozen a vidíte únik chladiva, držte jej dál od chladiva. Chladivo může v případě kontaktu s pokožkou způsobit omrzliny.

K čištění zástrčky nepoužívejte navlhčený hadík. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem!

### **⚠ 1.8. HomeWhiz**

- Když provozujete svůj výrobek pomocí aplikace HomeWhiz, musíte dodržovat bezpečnostní upozornění, i když nejste v blízkosti produktu. Řid'te se také upozorněními v aplikaci.

### **⚠ 1.9. Osvětlení**

- V případě potřeby výměny LED / žárovky použité na osvětlení zavolejte autorizovaný servis.

## **⚠ 1.7. Bezpečnost**

### **při údržbě a čištění**

- Pokud potřebujete produkt přemístit z důvodu čištění, netahejte za kliku dveří. Rukojet' se může zlomit a způsobit zranění, pokud na ni vyvinete nadměrnou sílu.
- K čištění ani dovnitř výrobku nestříkejte ani nelijte vodu. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem!
- K čištění produktu nepoužívejte ostré ani drsné nástroje. Nepoužívejte čisticí prostředky pro domácnost, saponáty, plyn, benzín, ředitlo, alkohol, lak atd.
- Uvnitř produktu používejte pouze přípravky na čištění a údržbu, které nejsou škodlivé pro potraviny.
- K čištění nebo rozmrzování produktu nikdy nepoužívejte páru nebo napařovací čistící prostředky. Pára se dostane do kontaktu s živými částmi v chladničce, což může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem!
- Zajistěte, aby do elektronických obvodů nebo osvětlovacích prvků produktu nevnikla voda.
- Z kolíků zástrčky otřete cizí materiály nebo prach čistým a suchým hadíkem.

## 2 Pokyny na ochranu životního prostředí

### 2.1 Soulad se směrnicí o OEEZ a Likvidací odpadů z výrobku:

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato místa sběru, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

### 2.2 Soulad se směrnicí RoHS

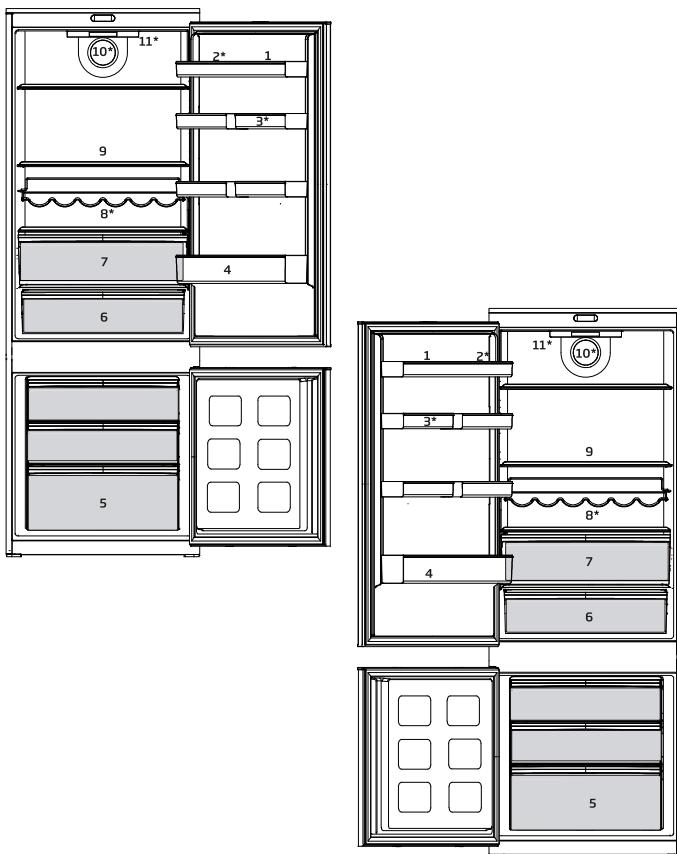
Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

### 2.3 Informace o balení



### 3

## Vaše chladnička



- 1. Horní police ve dveřích
- 2. Sekce vajec
- 3. Nastavitelné police ve dveřích
- 4. Police na lahve
- 5. Mrazící zásuvky
- 6. Příhrádka na mléko
- 7. Crispers
- 8. Stojan na víno
- 9. Nastavitelné police
- 10. Fanoušek
- 11. Displej a světlo ovladače

\*Nemusí být k dispozici u všech modelů



Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

## 4 Instalace



Nejdříve si přečtěte část "Bezpečnostní pokyny"!



**UPOZORNĚNÍ:** Nezapomeňte, že výrobce neodpovídá za nedodržení informací uvedených v návodu k použití.

### 4.1.Body ke zvážení při přepravě chladničky

1. Chladničku je nutno vyprázdnit a vyčistit před jakoukoli přepravou.
2. Police, příslušenství, prostor pro čerstvé potraviny atd. v chladničku je nutno řádně upoutat lepicí páskou, aby nedocházelo k vibracím.
3. Obaly je nutno upevnit silnými páskami a lany a je nutno dodržovat pravidla pro přepravu vytisknána na obalu.

#### Nezapomeňte...

Každý recyklovaný materiál je nezbytný zdroj pro přírodu a naše národní zdroje.

Pokud chcete přispět k recyklaci obalových materiálů, další informace získáte od orgánů ochrany životního prostředí nebo místních úřadů.

1. Vyčistěte vnitřek chladničky podle kapitoly „Údržba a čištění“.
2. Zapojte chladničku do sítě. Po otevření dvířek se rozsvítí vnitřní osvětlení prostoru chladničky.
3. Uslyšíte hluk při startování kompresoru. Kapalina a plyn v chladicí soustavě mohou také vydávat zvuky, i když kompresor neběží, což je poměrně normální.
4. Přední kraje chladničky mohou být teplé. Je to zcela normální. Tyto oblasti mají být teplé, aby nedocházelo ke kondenzaci.

### 4.2.Zapojení do sítě

Připojte výrobek k uzemněné zásuvce, která je chráněna pojistkou vhodné kapacity.

Důležité:

- Spojení musí být v souladu s národními předpisy.
- Napájecí kabel musí být po instalaci snadno dostupný.
- Specifikované napětí musí být rovné napětí v síti.
- K připojení nepoužívejte prodlužovací kably a vícecestné zásuvky.



#### UPOZORNĚNÍ:

Poškozený napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný elektrikář.



#### UPOZORNĚNÍ:

Výrobek nesmíte používat, dokud není opraven! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

### 4.3.Likvidace obalu

Obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné. Udržujte materiály mimo dosah dětí nebo je zlikvidujte v souladu s pokyny zpracování odpadů. Nelikvidujte je s běžným domovním odpadem.

Balení chladničky je z recyklovatelných materiálů.

## Instalace

### 4.4. Likvidace vaší staré chladničky

Starou chladničku zlikvidujte tak, abyste neohrozili životní prostředí

- Informace o likvidaci chladničky získáte u autorizovaného prodejce nebo odpadového odboru vašeho města.

Před likvidací vaší chladničky odřízněte zástrčku a v případě, že jsou na dveřích zámky, zneškodněte je, aby nedošlo k ohrožení dětí.

### 4.5. Umístění a instalace



Pokud nejsou vstupní dveře do místnosti, v níž chladničku nainstalujete, dostatečně široké, aby chladnička prošla, kontaktujte autorizovaný servis a nechte sejmout dveře chladničky a protáhněte je bohem.

1. Chladničku umístěte na místo, které umožňuje snadnou obsluhu.
2. Chladničku umístěte mimo zdroje tepla, vlhka a přímé světlo.
3. Kolem chladničky musí být dostatečný prostor pro ventilaci, aby se zajistila účinnost provozu. Pokud máte chladničku umístit do výklenku, musí být nejméně 5 cm od stropu a 5 cm od stěn. Pokud je na podlaze koberec, musíte zvednout produkt o 2,5 cm nad zem.
4. Umístěte chladničku na rovnou podlahu, aby nedocházelo ke kymácení.
5. Aby Váš výrobek účinně fungoval, vyžaduje dostatečný oběh vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve

výklenku, nezapomeňte mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami ponechat volný prostor nejméně 5 cm.

6. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami ponechat volný prostor nejméně 5 cm. Zkontrolujte, zda je na svém místě součástka zajišťující ochranný odstup od zdi (pokud je dodána s výrobkem). Pokud součástka není k dispozici, nebo pokud se ztratila nebo upadla, umístěte výrobek tak, aby mezi zadní stěnou výrobků a stěnou místnosti zůstal volný prostor nejméně 5 cm. Volný prostor vzadu je důležitý pro účinný provoz výrobku.

#### VAROVÁNÍ:

Neumisťujte prodlužovací zásuvky ani nabíjecí transformátory / napájecí zdroje. Výrobky napájené lithium-železnou baterií sousedící s kompresorem se mohou přehřát.

## 5 Příprava

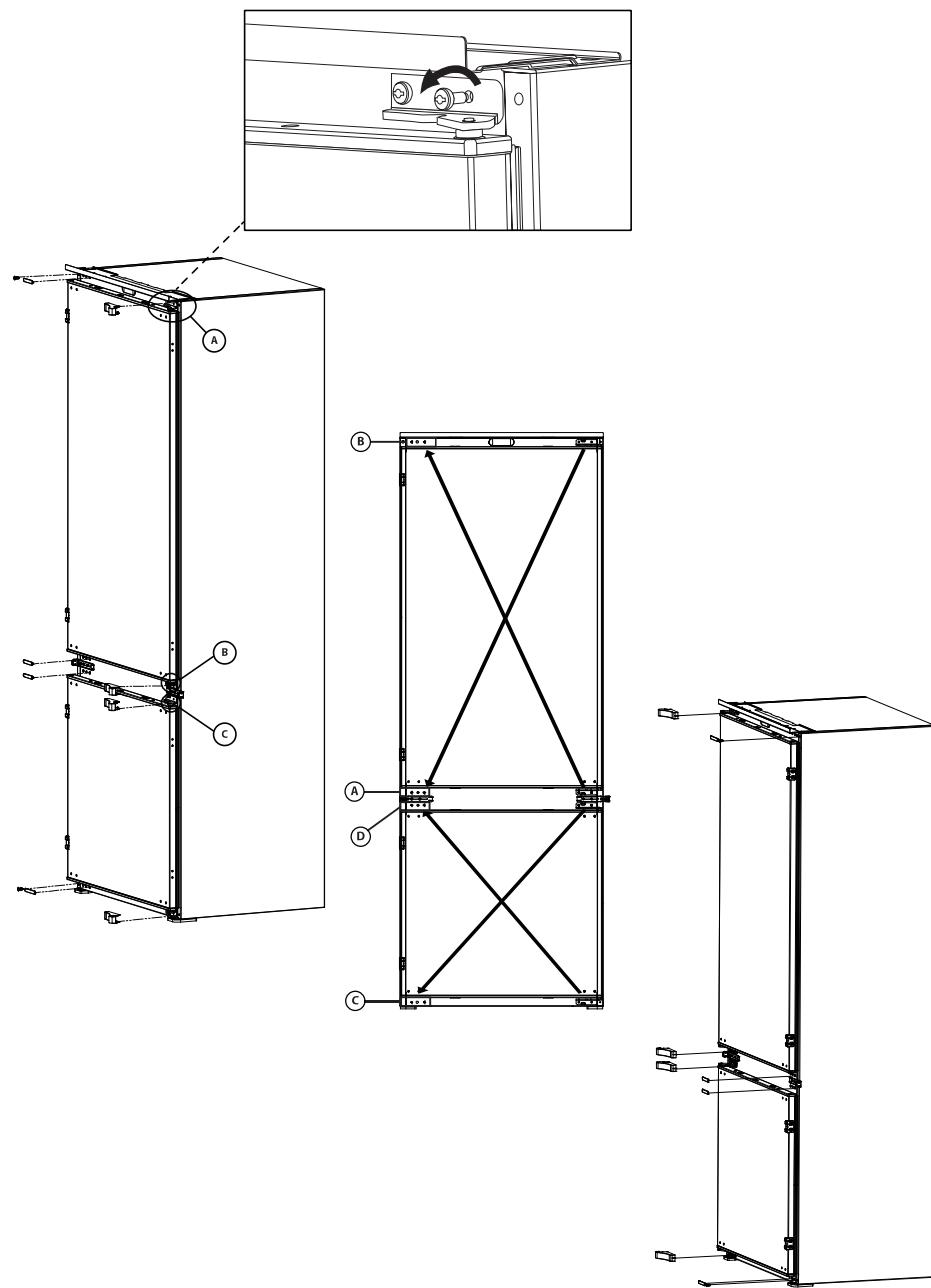


Nejdříve si přečtěte část "Bezpečnostní pokyny"!

- Pro volně stojící zařízení; "tento chladicí spotřebič není určen k použití jako zabudovaný spotřebič".
- Chladničku instalujte nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, ústřední topení a sporáky a nejméně 5 cm od elektrických trub, neumistujte ji na přímé sluneční světlo.
- Teplota prostředí v místnosti, kde instalujete chladničku, by měla být nejméně -5°C. Používání chladničky za chladnějších podmínek se nedoporučuje vzhledem k její účinnosti.
- Zajistěte, aby byl vnitřek vaší chladničky důkladně vyčištěn.
- Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozestup nejméně 2 cm.
- Když spustíte chladničku poprvé, dodržujte následující pokyny během prvních šesti hodin.
- Dveře neotevírejte často.
- Musí běžet prázdná bez vkládání potravin.
- Neodpojujte chladničku. Pokud dojde k výpadku energie, prostudujte si varování v kapitole "Doporučená řešení problémů".
- Vždy používejte koše/zásuvky poskytované s chladicím prostorem v zájmu nízké spotřeby energie a lepších podmínek skladování.
- Styk potravin s čidlem teploty v mrazničce může zvýšit spotřebu energie zařízení. Zabraňte tedy jakémukoliv kontaktu s čidlem (čidly).
- Původní obaly a pěnové materiály uschovejte pro budoucí přepravu či přesun.
- U některých modelů se přístrojová deska automaticky vypne po 5 minutách po tom, jak byly dveře uzavřeny. Opět se aktivuje, když se dveře otevřou nebo po stisknutí libovolné klávesy.
- Vzhledem ke změně teploty v důsledku otevření/zavření dveří během provozu je běžné, že se na dveřích/poličkách a skleněných nádobách objeví kondenzace.
- Protože horký a vlhký vzduch se nedostane přímo do vašeho výrobku, když nejsou dvířka otevřena, spotřebič se optimalizuje ve stávajících podmírkách tak, aby nadějně chránil jídlo umístěné uvnitř. Funkce a součásti, jako jsou kompresor, ventilátor, rozmrazovač, osvětlení, displej aj., budou fungovat tak, aby za těchto podmínek spotřebovali minimální množství energie.

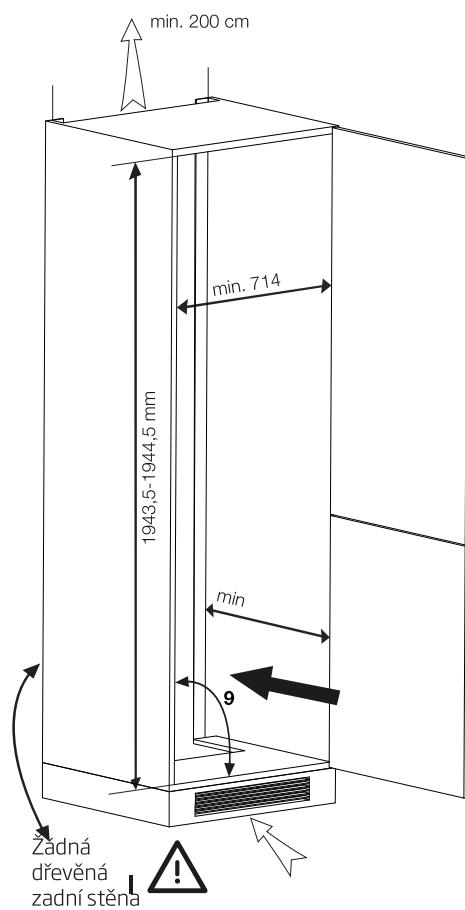
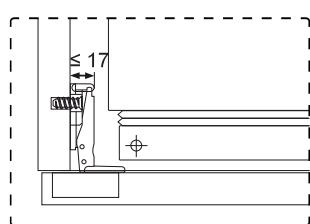
## Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí



## Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí

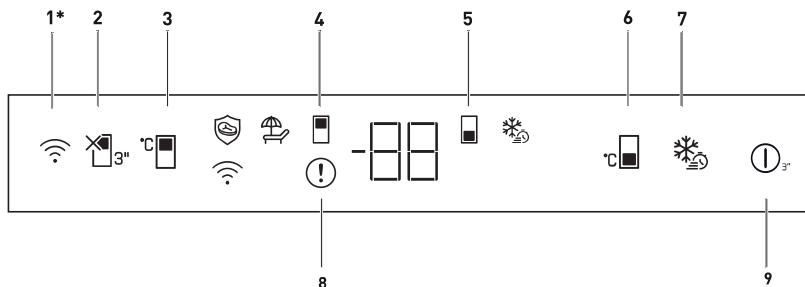


**POZNÁMKA:** Uvedená spotřeba energie je založena na hloubce skříňky 575 mm.  
Výrobek bude správně fungovat v hloubce skříňky 560 mm, avšak spotřebuje o něco  
více energie.

## 6 Používání chladničky



Nejdříve si přečtěte část "Bezpečnostní pokyny"!



### 1. Bezdrátové tlačítko

Toto tlačítko se používá pro bezdrátové připojení k vašemu produktu prostřednictvím mobilní aplikace HomeWhiz. (WiFi)

Při delším stisknutí tlačítka (3 sekundy), LED dioda na tlačítku pomalu bliká (s intervalom 0,5 sekundy). Tímto způsobem se na produktu inicializuje domácí síť.

Po dosažení bezdrátového spojení s výrobkem, LED dioda na tlačítku bude nepřetržitě svítit.

Po vytvoření počátečního spojení můžete spojení aktivovat / deaktivovat krátkým stisknutím tlačítka. Dokud se připojení nevytvoří, LED dioda na tlačítku bude rychle blikat (s intervalom 0,2 sekundy). Když je spojení aktivní, LED musí trvale svítit.

Pokud se spojení nelze navázat delší dobu, zkонтrolujte nastavení spojení a viz "Řešení problémů" v uživatelské příručce.

Na bezdrátové připojení se používá aplikace HomeWhiz. Kroky instalace jsou popsány v aplikaci v průběhu instalace.

Do aplikace můžete vstoupit přečtením QR kódu dostupného na štítku HomeWhiz na produktu. Aplikace je nabízena prostřednictvím App Store pro zařízení iOS a prostřednictvím obchodu Play pro zařízení Android.

Podrobné informace najdete na <https://www.homewhiz.com/>.

### 2. Tlačítko funkce Dovolená

Stisknutím tlačítka na 3 sekundy aktivujete funkci dovolené. Je aktivován prázdninový režim a symbol dovolené (⛱) svítí. Na ukazateli teploty chladicího prostoru se zobrazí "- -" a chladicí prostor aktivně neprovádí chlazení. Když je tato funkce aktivována, nenechte uskladněné jídlo v chladicím prostoru. Ostatní oddělení pokračují v ochlazování podle nastavených teplot. Opětovným stisknutím tlačítka na 3 sekundy tuto funkci zrušíte.

### 3. Tlačítko nastavení teploty chladicího prostoru

Umožňuje nastavení teploty pro oddělení chlazení. Stisknutím tohoto tlačítka můžete nastavit teplotu chladící části na 8,7,6,5,4,3,2 a 1 stupňů Celsia.



Obrázky uvedené v tomto návodu k použití jsou schematické a nemusejí přesně korespondovat s vaším výrobkem. Pokud zobrazené části nejsou obsaženy v produktu, který jste zakoupili, jde o součásti jiných modelů.

## Používání chladničky

### 4. Symbol chladícího prostoru

Když je tento symbol aktivní, na obrazovce se zobrazují hodnoty teploty chladicího prostoru.

### 5. Symbol mrazícího prostoru

Když je tento symbol aktivní, na obrazovce se zobrazují hodnoty teploty mrazicího prostoru.

### 6. Tlačítko nastavení teploty mrazící části

Nastavení teploty se provádí pro chladicí prostor. Stisknutím tohoto tlačítka můžete nastavit teplotu mrazicí části na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 stupňů Celsia.

### 7. Tlačítko rychlého zmrazení

Po stisknutí tlačítka rychlého zmrazení, rozsvítí se symbol rychlého zmrazení (\*) a aktivuje se funkce rychlého zmrazení. Teplota mrazící části je nastavena na -27 stupňů Celsia. Funkce se zruší opětovným stisknutím klávesy. Funkce rychlého zmrazení se automaticky zruší po 24 hodinách. Pro zmrazení velkého množství čerstvých potravin, stiskněte tlačítko Rychlého zmrazování před vložením potravin do mrazicího prostoru.

### 8. Indikátor poruchového stavu

Tento ukazatel (!) bude aktivní, když vaše chladnička nedokáže dostatečně chladit nebo v případě chyby snímače. Na ukazateli teploty mrazící části se zobrazí "E" a na ukazateli teploty chladící části se zobrazí čísla jako 1,2,3 ... Tato čísla poskytují autorizované službě informace o chybě, ke které došlo. Když naložíte teplé jídlo do mrazící příhrádky nebo pokud ponecháte dveře otevřené delší dobu, může se zobrazit vykřičník. Nejde o chybu, toto varování se odstraní, když potraviny vychladnou nebo stisknete libovolné tlačítko.

### 9. Funkce zapnutí / vypnutí

Tato funkce (①<sub>z</sub>) umožňuje vypnout chladničku při stisknutí na 3 sekundy. Chladničku lze zapnout opětovným stisknutím vypínače na 3 sekundy. Když je funkce aktivní, všechny kontrolky zhasnou.

## 6.1. Modré světlo/ HarvestFresh

\*Nemusí být k dispozici pro všechny modely

### Pro modré světlo,

Ovoce a zelenina uložené v příhrádce na ovoce a zeleninu, které jsou osvětleny modrým světlem, pokračují ve své fotosyntéze účinkem vlnové délky modrého světla a zachovávají si tak obsah vitamínů.

### Pro HarvestFresh,

Ovoce a zelenina uložené v příhrádce na ovoce a zeleninu které jsou osvětleny technologií HarvestFresh si zachovávají své vitamíny déle díky cyklu s modrým, zeleným, červeným světlem a tmou, které simulují denní cyklus.

Pokud otevřete dvířka chladničky v tmavém období technologie HarvestFresh, chladnička to automaticky detekuje a rozsvítí modro-zelené nebo červené světlo, aby osvětlovala příhrádku na ovoce a zeleninu pro vaše pohodlí. Po zavření dvířek chladničky bude tmavá perioda pokračovat a bude představovat noční čas v denním cyklu. Světlo HarvestFresh spotřebuje v průměru 0,3 W energie.

## Používání chladničky

### 6.2.Odmrazování

#### A) Chladicí prostor

Prostor chladničky se odmrazuje automaticky. Rozmrazená voda stéká do odtokové trubice přes sběrnou nádobu na zadní straně zařízení (1). (Viz obrázek) Během rozmrazování se mohou v zadní části prostoru chladničky, kde je skrytý výparník, vytvářet kapky vody. Po dokončení rozmrazování mohou na vložce zůstat kapičky a znova zamrzout. Nedovolte, aby se předměty v chladničce dotýkaly zadní stěny, protože od kapek vody mohou zvlhnout. K odstranění zamrzlých kapiček nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty, jako jsou nože nebo vidličky.

Pokud rozmrazená voda nikdy nevytíká ze sběrného kanálu, zkонтrolujte, zda odtokovou trubici nezablokovali částice potravin. Odtokovou trubici lze vyčistit stlačením speciálního plastového pístu, který je k dispozici v odtokové trubici (2). Pokud vrstva námrazy dosáhne asi 7 mm, snižte nastavení (tj. Ze 4 na 1), aby se spustilo automatické rozmrazování.

#### B) Mrazicí prostor

Rozmrazování je velmi jednoduché a bezproblémové díky speciální nádržce na sběr rozmrazené vody.

Rozmrazujte dvakrát ročně nebo tehdy, když se vytvoří vrstva námrazy silná asi 7 mm (1/4"). Pro spuštění rozmrazování vypněte spotřebič v elektrické zásuvce a vytáhněte síťovou zástrčku.

Všechny potraviny by měly být zabaleny do několika vrstev novin a uložené na chladném místě (např. Chladnička nebo sklep).

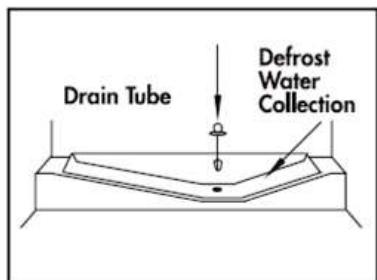
Aby se rozmrazování urychlilo, do mrazničky můžete opatrně vložit nádoby s teplou vodou.

K odstraňování námrazy nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty, jako například nože nebo vidličky.

Na rozmrazování nikdy nepoužívejte vysoušeče vlasů, elektrické ohříváče nebo jiné podobné elektrické spotřebiče.

Odstraňte rozmrazenou vodu sklizenou ve spodní části mrazicího prostoru. Po rozmrazení interiér důkladně vysušte.

Zapojte zástrčku do zásuvky ve zdi a zapněte přívod elektrické energie.



## Používání chladničky

### 6.3. Vkládání potravin

Podnos na vejce	Vajíčka
Police v chladničce	Jídlo na pánevích, přikrytých talířích a uzavřených nádobách
Poličky ve dveřích chladničky	Malé a balené potraviny nebo nápoje (například mléko, ovocné šťávy a pivo)
Přihrádka na ovoce a zeleninu	Zelenina a ovoce

### 6.4. Lampa osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis.

Lampa/y, použité v tomto zařízení není možné použít pro osvětlení domu. Účel použití tohoto světla je pomocí uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

## 7 Údržba a čištění



Nejdříve si přečtěte část "Bezpečnostní pokyny"!

Čistěte produkt pravidelně, čímž prodloužíte jeho životnost.



**UPOZORNĚNÍ:** Před čištěním chladničku odpojte od napájení.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čištění.
- U produktů, které nejsou No Frost, se mohou na zadní stěně chladničky objevit kapky vody a námraza na tloušťku prstu. Nečistěte; nikdy nepoužívejte olej nebo podobné prostředky.
- Pro čištění vnějšího povrchu produktu používejte pouze mírně navlhčené utěrky z mikrovláken. Houbičky a jiné typy čisticích ubrousků mohou poškrábat povrch.
- Rozpusťme lžíčku uhličitanu ve vodě. Navlhčete kousek hadry ve vodě a vyždímějte ji. Otřete přístroj s touto látkou a důkladně osušte.
- Dávejte pozor, aby se voda nedostala do krytu lampy a jiných elektrických částí.
- Vyčistěte dveře pomocí vlhkého hadřiku. Odstraňte všechny položky uvnitř pro vyjmutí poliček ze dveří a samotné chladničky. Zvedněte dveřní police až do jejich odpojení se. Vyčistěte a osušte police, pak je umístěte zpět na jejich místo zasunutím shora.
- Nepoužívejte chlorovou vodu nebo čisticí prostředky na vnějším povrchu a pochromovaných částech výrobku. Chlor může na takových kovových površích způsobit korozi.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje nebo mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prostředky, benzín, benzen, vosk, atd., v opačném případě se na plastových dílech objeví skvrny a dojde k jejich deformaci. K čištění použijte teplou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha

### 7.1. Prevence před zápachem

Výrobek je vyroben bez jakýchkoliv pachových látek. Nicméně, udržování jídla v nesprávných částech a nesprávné čištění vnitřních povrchů může vést k zápacu.

Aby k tomu nedošlo, očistěte vnitřek se sodovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Nenechávejte potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny v chladničce.

### 7.2. Ochrana plastových povrchů

Olej vyteklý na plastové povrchy může poškodit povrch a musí být ihned umyty teplou vodou.

## 8 Doporučená řešení problémů

Než zavoláte do servisu, projděte si tento seznam. Možná vám ušetří čas a peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou způsobeny vadným zpracováním či použitými materiály. Některé zde uvedené funkce nemusejí být přítomny na vašem výrobku.

### Chladnička nefunguje.

- Je chladnička rádně zapojena? Zasuňte zástrčku do sítě.
- Není vypálena pojistka zástrčky, do níž je chladnička zapojena, nebo hlavní pojistka? Zkontrolujte pojistku.

### Kondenzace na boční stěně prostoru chladničky (MULTIZONE, COOL CONTROL a FLEXI ZONE).

- Velmi nízká teplota prostředí. Časté otevřání a zavírání dveří. Vysoká vlhkost v prostředí. Skladování potravin s obsahem kapalin v otevřených nádobách. Nechání otevřených dveří. Přepnutí termostatu na nižší teplotu.
- Snížení času otevřených dveří nebo méně časté použití.
- Zakrytí potravin v otevřených nádobách vhodným materiálem.
- Otřete kondenzaci suchým hadrem a ověřte, zda je stále přítomna.

### Kompresor neběží

- Tepelná pojistka kompresoru se zapne během náhlého výpadku energie nebo odpojení a zapojení, jelikož tlak chladicího média v chladicí soustavě chladničky není dosud vyvážen. Vaše chladnička začne fungovat asi po 6 minutách. Kontaktujte servis, pokud se chladnička nespustí na konci této doby.
- Chladnička je v režimu odmražování. Toto je normální pro chladničku s plně automatickým odmražováním. Cyklus odmražení probíhá pravidelně.
- Chladnička není zapojena do zásuvky. Ověřte, zda je zástrčka rádně zasunuta do zásuvky.
- Je správně nastavena teplota?
- Možná je odpojeno napájení.

## Doporučená řešení problémů

<p>Chladnička často běží nebo běží dlouhodobě.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Nový výrobek může být širší než předchozí. Je to zcela normální. Cetší chladničky fungují delší dobu.</li><li>Okolní teplota v místnosti je možná vysoká. Je to zcela normální.</li><li>Chladnička možná byla nedávno zapojena nebo byla naplněna potravinami. Ochlazování chladničky může trvat o pár hodin déle.</li><li>V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. Horké pokrmy způsobují delší fungování chladničky až do dosažení bezpečné teploty pro uchování.</li><li>Dveře se mohly otevřít častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené. Teplý vzduch, který pronikl do chladničky, způsobil dlouhodobější chod chladničky. Otevírejte dveře méně často.</li><li>Mraznička nebo dveře chladničky zůstaly dokořán. Zkontrolujte, zda jsou dveře pevně zavřeny.</li><li>Chladnička je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a počkejte na dosažení této teploty.</li><li>Těsnění dveří chladničky nebo mrazničky může být ušpiněno, opotřebené, prasklé nebo nesprávně usazené. Vyčistěte nebo vyměňte těsnění. Poškození/prasklé těsnění způsobuje dlouhodobý chod chladničky pro udržení správné teploty.</li></ul>	<p>Teplota mrazničky je velmi nízká, zatímco teplota v chladničce je dostatečná.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teplota mrazničky je nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu mrazničky na vyšší hodnotu a zkонтrolujte ji.</li></ul>
	<p>Teplota chladničky je velmi nízká, zatímco teplota v mrazničce je dostatečná.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teplota chladničky může být nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a zkонтrolujte ji.</li></ul>
	<p>Jídlo v chladničce začíná mrznout.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teplota chladničky může být nastavena na velmi nízkou teplotu. Upravte teplotu chladničky na vyšší hodnotu a zkонтrolujte ji.</li></ul>
	<p>Teplota v mrazničce nebo chladničce je velmi vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teplota chladničky může být nastavena na velmi vysokou teplotu. Nastavení chladničky má vliv na teplotu v mrazničce. Změňte teplotu chladničky nebo mrazničky, dokud teplota v chladničce nebo mrazničce nedosáhne dostatečnou hodnotu.</li><li>Dveře se mohly otevřít častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené; otevírejte je méně často.</li><li>Možná jste nechali nedovřená dvířka; zavírejte je úplně.</li><li>V nedávné době jste do chladničky vložili velké množství teplých pokrmů. Počkejte, až chladnička nebo mraznička dosáhne požadované teploty.</li><li>Chladnička byla nedávno zapojena. Úplné ochlazení chladničky trvá nějakou dobu.</li></ul>

## Doporučená řešení problémů

Provozní hluk se zvyšuje, když je chladnička zapnutá.	Nepříjemný zápach v chladničce.
<ul style="list-style-type: none"><li>Provozní vlastnosti chladničky se mohou změnit podle výkyvů okolní teploty. Je to normální, nejde o poruchu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Chladničku je nutno vyčistit uvnitř. Vyčistěte vnitřek chladničky houbičkou, vlažnou vodou nebo karbonovou vodou.</li><li>Některé nádoby či obalové materiály mohou způsobit zápach. Použijte odlišnou nádobu nebo obalový materiál jiné značky.</li></ul>
Vibrace nebo hluk.	Dvířka se nezavírají.
<ul style="list-style-type: none"><li>Podlaha není rovná nebo je slabá. Chladnička se při pohybu kymácí. Ověřte, zda je podlaha dostatečně pevná pro chladničku a zda je rovná.</li><li>Hluk mohou způsobovat předměty vkládané na chladničku. Předměty na horní straně chladničky sejměte.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zabalené potraviny mohou bránit v zavírání dveří. Vyměňte obaly, které brání v chodu dveří.</li><li>Chladnička nestojí zcela svisle na podlaze a při pohybu se mírně pohupuje. Upravte seřizovací šrouby.</li><li>Podlaha není rovná či silná. Ověřte, zda je podlaha rovná a unese chladničku.</li></ul>
Ozvívá se zvuk z chladničky jako rozlévání kapaliny nebo stříkání.	Příhrádky na čerstvé potraviny jsou zaseklé.
<ul style="list-style-type: none"><li>Proudění kapalin a plynu se může objevit v souladu s provozními zásadami vaší chladničky. Je to normální, nejde o poruchu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Potraviny se možná dotýkají horní strany zásuvek. Upravte rozložení potravin v zásuvce.</li></ul>
Ozývá se hluk jako kvílení větru.	Pokud Je Povrch Produktu Horký
<ul style="list-style-type: none"><li>Jsou v provozu ventilátory pro ochlazení chladničky. Je to normální, nejde o poruchu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Když je zařízení v provozu, lze pozorovat vysoké teploty mezi dvěma dvířky, na postranních panelech a na zadním grilu. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu! Při kontaktu s těmito plochami budete opatrní.</li></ul>
Kondenzace na vnitřních stěnách chladničky.	
<ul style="list-style-type: none"><li>Horké a vlhké počasí zvyšuje tvorbu ledu a kondenzace. Je to normální, nejde o poruchu.</li><li>Možná zůstala nedovolená dvířka; zajistěte úplné uzavření dveří.</li><li>Dveře se mohly otevřít častěji nebo byly ponechány dlouhou dobu otevřené; otevírejte je méně často.</li></ul>	
Vlhkost na vnější straně chladničky nebo mezi dveřmi.	
<ul style="list-style-type: none"><li>Ve vzduchu může být vlhkost; toto je ve vlhkém počasí poměrně normální. Po poklesu vlhkosti kondenzace zmizí.</li></ul>	

## **VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI / UPOZORNĚNÍ**

Některé (jednoduché) poruchy může vhodně vyřešit sám koncový uživatel, aniž by byla ohrožena bezpečnost nebo bezpečné používání, ovšem za podmínky, že je oprava provedena v mezích a v souladu s následujícími pokyny (viz část „Vlastní oprava“).

Proto pokud není dovoleno jinak v části „Vlastní oprava“ niže, opravy je nutné svěřit registrovaným odborným opravnám, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti. Registrovaná odborná opravna je odborný servis, který získal oprávnění přístupu k pokynům a soupisu náhradních dílů k tomuto výrobku od výrobce, v souladu s postupy uvedenými v legislativních ustanoveních podle Směrnice 2009/125/EC.

**Ovšem záruční opravy může provádět pouze ten servis (tedy oprávněná odborná opravna), jehož telefonní číslo naleznete v návodu/v záručním listě nebo získáte u svého autorizovaného prodejce. Upozorňujeme tedy, že opravy provedené odbornými servisy (které nejsou společností Beko oprávněni) vedou k porušení záruky.**

### **Vlastní oprava**

Konečný uživatel může provést samoopravu, pokud jde o tyto náhradní díly: klíka dveři, závěsy dveří, podnosy, koše a těsnění dveří (aktualizovaný seznam je k dispozici také na webové stránce support.beko.com.k 1. březnu 2021).

Dále musí být uvedené vlastní opravy, s cílem zajistit bezpečnost výrobku a zabránit riziku vážného zranění, provedeny podle pokynů v návodu pro vlastní opravy nebo podle pokynů, které jsou k dispozici na support.beko.com. Z bezpečnostních důvodů před provedením jakékoli opravy odpojte produkt z elektrické sítě.

Opravy nebo pokusy o opravu provedené koncovými uživateli u dílů, které nejsou součástí tohoto soupisu, nebo které nejsou v souladu s pokyny v návodu pro vlastní opravy nebo s pokyny, které jsou k dispozici na support.beko.com, mohou vést ke vzniku bezpečnostních rizik, která nespadají do odpovědnosti společnosti Beko a vedou k propadnutí záruky na výrobek.

Proto velmi doporučujeme, aby se koncoví uživatelé nepokoušeli provádět opravy, které nespadají do uvedeného soupisu náhradních dílů, a aby se v takovém případě obrátili na autorizované odborné opravny nebo registrované odborné opraváře. Tyto pokusy ze strany koncových uživatelů mohou naopak vést k ohrožení bezpečnosti a poškození výrobku a následně ke vzniku požáru, zatopení, úrazu elektřinou a vážnému zranění osob.

Například, mimo jiné, následující opravy musí být adresovány autorizovanému profesionálnímu opraváři nebo registrovanému profesionálnímu opraváři: kompresor, chladicí okruh, hlavní panel, panel invertoru, panel displeje atd.

Výrobce/prodávající nemůže být v žádném případě odpovědný za případ, kdy koncoví uživatelé nedodrží výše uvedená ustanovení.

Dostupnost náhradních dílů pro chladničku je 10 let.

Během této doby budou k dispozici originální náhradní díly pro správné chladničku. Minimální záruční doba na vám zakoupenou ledničku je 24 měsíců.

Tento výrobek je vybaven světelným zdrojem o energetické tříď „G“.

Světelný zdroj na tomto výrobku může být vyměněn pouze profesionálními opraváři.

**Vážení zákazníci,**  
**Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.**

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok. Boli by sme radi, keby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysoko kvalitného výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou najmodernejších technológií. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod a všetku dodanú dokumentáciu a uschovajte si ju ako referenciu.

Dbajte na všetky informácie a varovania uvedené v používateľskej príručke. Týmto spôsobom budete chrániť seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami. Uschovajte si tento návod na obsluhu. Priložte túto príručku k spotrebiči, ak ho odovzdáte niekomu inému.

V užívateľskej príručke sú používané nasledujúce symboly:



Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.

**UPOZORNENIE** Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť materiálne škody na produkте alebo v jeho okolí



Dôležité informácie alebo užitočné tipy na obsluhu.



Prečítajte si užívateľskú príručku.

<b>INFORMÁCIE</b>	
 <p>ENERG<sup>+</sup> SUPPLIER'S NAME: A MODEL IDENTIFIER: A</p>	<p>Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadaním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>

## **Obsah**

<b>1 Bezpečnostné pokyny</b>	<b>3</b>	<b>5 Príprava</b>	<b>14</b>
⚠ 1.1 Bežný účel použitia .....	3	6.1. Modré svetlo/HarvestFresh.....	17
⚠ 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domáčich miláčikov .....	3	6.2.Rozmrazovanie .....	17
⚠ 1.6 Prevádzková bezpečnosť.....	5	6.3. Vkladanie potravín .....	18
⚠ 1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení .....	7	6.4.Výmena žárovky .....	18
⚠ 1.8 HomeWhiz.....	7		
⚠ 1.9 Osvetlenie.....	7		
<b>2 Pokyny na ochranu životného prostredia</b>	<b>8</b>	<b>7 Údržba a čistenie</b>	<b>19</b>
2.1 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku: ....	8	7.1.Prevenčia pred zápachom .....	19
2.2 Súlad so smernicou RoHS .....	8	7.2.Ochrana plastových povrchov .....	19
2.3 Informácie o balení .....	8		
<b>3 Vaša chladnička</b>	<b>9</b>	<b>8 Riešenie problémov</b>	<b>20</b>
<b>4 Inštalácia</b>	<b>10</b>		
4.1.Body, ktoré je potrebné zvažovať pri opakovanej preprave chladničky ..	10		
4.2.Pred uvedením chladničky do prevádzky.....	10		
4.3.Elektrické pripojenie.....	10		
4.4.Likvidácia obalu .....	11		
4.5.Likvidácia vašej starej chladničky ..	11		
4.6.Umiestnenie a inštalácia.....	11		

## **1 Bezpečnostné pokyny**

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikami zranenia osôb alebo poškodenia majetku.
- Naša spoločnosť nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

**⚠️** Postupy inštalácie a opravy musia byť vždy vykonané výrobcom, autorizovaným servisom alebo kvalifikovanou osobou špecifikovanou dovozcom.

**⚠️** Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.

**⚠️** Neopravujte ani nevymieňajte žiadne časti Produktu, ak to nie je uvedené vyslovene v užívateľskej príručke.

**⚠️** Na výrobku nevykonávajte žiadne technické úpravy.

### **⚠️ 1.1 Bežný účel použitia**

- Tento výrobok nie je vhodný na komerčné použitie a nesmie sa používať na iný účel, ako je určený.

Tento výrobok je navrhnutý na použitie v domoch a interiéroch.

Napríklad:

- Osobné kuchyne v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- Farmové domy;
- Oblasti využívané zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných typoch ubytovania,
- hotely typu Bed&breakfast, penzióny,
- Stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

Tento výrobok by sa nemal používať vonku so stanom alebo bez stanu nad ním, ako sú lode, balkóny alebo terasy. Nevystavujte výrobok dažďu, snehu, slnku alebo vetru.

Riziko požiaru!

Chladnička/Užívateľská príručka

### **⚠️ 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich miláčikov**

- Tento produkt môžu používať deti vo veku nad 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli školené o bezpečnom používaní výrobku a o rizikách, ktoré z neho vyplývajú.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú vkladať a vyklaňať chladené produkty.
- Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú s výrobkom hrať, šplhať sa na ne alebo vliezť do nich.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ nie sú pod dozorom.
- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Riziko poranenia a udusenia!
- Pred likvidáciou starého alebo zastaralého produktu:
  1. Odpojte produkt z elektrickej siete uchopením za zástrčku.
  2. Odrezte prípojný kábel a vyberte ho zo spotrebiča spolu so zástrčkou
  3. Neodstraňujte police ani zásuvky, aby pre deti bolo ďažšie vstúpiť do produktu.
  4. Odstráňte dvere.
  5. Výrobok skladujte tak, aby sa nemohol prevrátiť.
  6. Nedovoľte deťom hrať sa so starým spotrebičom.
- Z dôvodu likvidácie nikdy nevyhadzujte výrobok do ohňa. Je prítomné riziko výbuchu!

## Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

- Ak je na dverách zámku zámok, kľúč uchovávajte mimo dosahu detí.

### ▲1.3 Elektrická bezpečnosť

- Počas inštalácie, údržby, čistenia, opravy a premiestňovania musí byť výrobok odpojený z elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený kvalifikovanou osobou určenou výrobcom, autorizovaným servisným zástupcom alebo dovozcom, aby sa predišlo prípadným nebezpečenstvám.
- Napájací kábel nestláčajte pod alebo za produkt. Nepokladajte ďažké predmety na napájací kábel. Napájací kábel sa nesmie nadmerne ohýbať, stlačiť ani sa nesmie dostať do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovacie káble, rozdvojky a adaptéry.
- Prenosné rozdvojky a prenosné zdroje energie sa môžu prehrať a spôsobiť požiar. Preto za produkтом ani v jeho blízkosti neponechávajte žiadne rozdvojky.
- Zástrčka musí byť ľahko prístupná. Ak to nie je možné, musí elektrická inštalácia, ku ktorej je produkt pripojený, obsahovať zariadenie (napríklad poistku, vypínač, istič atď.), ktoré je v súlade s elektrickými predpismi a odpája všetky pôly od siete.
- Nedotýkajte sa napájacieho kabla mokrými rukami.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky uchopením za zástrčku, nie za elektrický kábel.

### ▲ 1.4 Bezpečnosť pri preprave

- Produkt je ďažký; sám ho nepremiestňujte.
- Pri premiestňovaní produkt nedržte za jeho dvere.
- Počas prepravy dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém alebo potrubie. Ak je potrubie poškodené, výrobok nepoužívajte a kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.

### ▲1.5 Bezpečnosť pri inštalácii

- Pre inštaláciu produktu sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu. Aby bol produkt pripravený na použitie, prečítajte si informácie uvedené v používateľskej príručke, aby ste sa uistili, že sú vhodné elektrické a vodné inštalácie. Ak nie sú, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra, aby urobil potrebné opatrenia. V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom, požiaru, problémov s výrobkom alebo zranení!
- Pred inštaláciou skontrolujte, či produkt nemá nejaké poškodenia. Ak je výrobok poškodený, neinštalujte ho.
- Produkt umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch a vyrovnejte ho prostredníctvom nastaviteľných nožičiek. V opačnom prípade sa produkt môže prevrátiť a spôsobiť zranenie.
- Miesto inštalácie musí byť suché a dobre vetrané. Pod výrobok nekladte koberce alebo podobné pokrývky. Nedostatočné vetranie spôsobuje riziko požiaru!

## Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

- Vetracie otvory nezakrývajte ani neblokujte. V opačnom prípade sa zvýší spotreba energie a váš produkt sa môže poškodiť.
  - Výrobok nesmie byť pripojený k napájacím systémom, ako sú napríklad solárne zdroje. V opačnom prípade sa môže produkt poškodiť v dôsledku náhlych zmien napäťia!
  - Čím viac chladiva chladnička obsahuje, tým väčšie musí byť miesto inštalácie. Ak je miesto inštalácie príliš malé, v prípade úniku chladiva v chladiacom systéme sa nahromadí horľavá zmes chladiva a vzduchu. Požadovaný priestor na každých 8 g chladiva je minimálne 1 m<sup>3</sup>. Množstvo chladiva vo vašom produkte je uvedené na typovom štítku.
  - Výrobok sa nesmie inštalovať na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu a musí sa udržiavať mimo zdrojov tepla, ako sú varné dosky, radiátory atď.
- Ak je nevyhnutné nainštalovať výrobok v blízkosti zdroja tepla, musí sa medzi ním použiť vhodná izolačná doska a musí sa dodržať minimálna vzdialenosť od zdroja tepla:
- Vo vzdialosti najmenej 30 cm od zdrojov tepla, ako sú varné dosky, rúry, vykurovacie jednotky a kachle,
  - Vo vzdialosti najmenej 5 cm od elektrických pecí.
- Trieda ochrany vášho produktu je typ I. Zapojte výrobok do uzemnej zásuvky, ktorá vyhovuje hodnotám napäťia, prúdu a frekvencie uvedeným na typovom štítku produktu. Zásuvka musí byť vybavená 10A -16 A ističom. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré vzniknú pri používaní produktu bez uzemnenia a elektrického pripojenia v súlade s miestnymi a národnými predpismi.
  - Počas inštalácie nesmie byť produkt zapojený. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a zranenia!
  - Nezapájajte výrobok do uvoľnených, vytiahnutých, rozbitych, špinavých, mastných alebo nesúrodých nádob, z dôvodu rizika kontaktu s vodou.
  - Napájací kábel a hadice (ak sú) produktu smerujte tak, aby nespôsobovali riziko zakopnutia.
  - Vystavenie častí pod napäťom alebo napájacieho kábla vlhkosti môže spôsobiť skrat. Preto výrobok neinštalujte na miesta, ako sú garáže alebo práčovne, kde je vysoká vlhkosť alebo môže striekať voda. Ak sa stane chladnička mokrou od vody, odpojte ju a zavolajte autorizovaného servisného zástupcu.
  - Nikdy nepripájajte chladničku k zariadeniam na úsporu energie. Takéto systémy sú pre váš produkt škodlivé.

### **⚠ 1.6 Prevádzková bezpečnosť**

- Na výrobok nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá. Je prítomné riziko výbuchu!
- Ak výrobok nefunguje správne, odpojte ho a neprevádzkujte ho, kým ho neopraví autorizovaný servisný zástupca. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje ohňa (zapálené sviečky, cigarety atď.).
- Na výrobok nelezte. Riziko pádu a zranenia!

## Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

- Nepoškodťte potrubia chladiaceho systému ostrými alebo prenikajúcimi predmetmi. Chladivo, ktoré by mohlo vyjsť pri prepichnutí rúrok s chladivom, predĺžení potrubia alebo povrchových vrstiev, spôsobuje podráždenie kože a poranenie očí.
- Pokiaľ to výrobca neodporúča, vo vnútri chladničky/mrazničky neumiestňujte ani nepoužívajte elektrické zariadenia.
- Dávajte pozor, aby ste si nepričvili ruky alebo iné časti tela do pohyblivých častí vo vnútri chladničky. Dávajte pozor, aby ste si medzi dvere a chladničku nestlačili prsty. Pri otváraní a zatváraní dverí budťte opatrní, najmä ak sú okolo detí.
- Nikdy nejedzte zmrzlinu, kocky ľadu ani mrazené jedlo ihneď po ich vybratí z mrazničky. Riziko omrzeliny!
- Ak máte mokré ruky, nedotýkajte sa vnútorných stien alebo kovových častí mrazničky ani potravín v nich uložených. Riziko omrzeliny!
- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte plechovky ani fľaše, ktoré obsahujú sýtené nápoje alebo zmraziteľné tekutiny. Plechovky a fľaše môžu prasknúť. Hrozí riziko zranenia a vecných škôd!
- Neumiestňujte ani nepoužívajte horľavé spreje, horľavé materiály, suchý ľad, chemické látky alebo podobné materiály citlivé na teplo v blízkosti chladničky. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- Vo výrobku neskladujte výbušné materiály, ktoré obsahujú horľavé materiály, ako napríklad aerosólové plechovky.
- Na produkt nekladťte nádoby naplnené tekutinou. Striekajúca voda na elektrické časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.
- Tento produkt nie je určený na skladovanie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych prípravkov alebo podobných liečivých látok a výrobkov, na ktoré sa vzťahuje smernica o zdravotníckych výrobkoch.
- Použitie výrobku proti zamýšľanému účelu môže spôsobiť poškodenie alebo znehodnotenie výrobkov uložených v ňom.
- Ak je vaša chladnička vybavená modrým svetlom, nepozerajte sa na toto svetlo pomocou optických nástrojov. Nepozerajte sa priamo do UV LED lampy. Ultrafialové svetlo môže spôsobiť namáhanie očí.
- Produkt nepreťažujte. Predmety v chladničke môžu pri otvorení dvierok spadnúť a spôsobiť zranenie alebo poškodenie. Podobné problémy sa môžu vyskytnúť, ak sa na výrobok umiestní akýkoľvek predmet.
- Aby ste predišli zraneniam, uistite sa, že ste vyčistili všetok ľad a vodu, ktorá mohla spadnúť alebo vystreknúť na podlahu.
- Polohu regálov/držiakov fliaš na dverach chladničky vymieňajte iba vtedy, keď sú prázdne. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Na výrobok nekladťte predmety, ktoré by mohli spadnúť/prevrátiť sa. Takéto predmety môžu pri otvorení dvierok spadnúť a spôsobiť zranenia alebo materiálne škody.
- Sklenené povrhy neudierajte alebo ich nevystavujte nadmerným silám. Rozbité sklo môže spôsobiť zranenia alebo materiálne škody.

## Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

- Chladiaci systém vášho produktu obsahuje chladivo R600a: Typ chladiva použitého vo výrobku je uvedený na typovom štítku. Toto chladivo je horľavé. Preto počas používania výrobku dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém alebo potrubie. Ak je potrubie poškodené:
  - Nedotýkajte sa produktu ani napájacieho kábla,
  - Držte mimo dosahu potenciálnych zdrojov ohňa, ktoré môžu spôsobiť vzplanutie produktu.
  - Vetrajte miesto, kde sa výrobok nachádza. Nepoužívajte ventilátory.
  - Zavolajte autorizovaného servisného zástupcu.
- Ak je výrobok poškodený a vidíte únik chladiva, držte ho ďalej od chladiva. Chladivo môže v prípade kontaktu s pokožkou spôsobiť omrzniny.
- Na čistenie alebo rozmrazovanie produktu nikdy nepoužívajte paru alebo naparovacie čistiace prostriedky. Para sa dostane do kontaktu so živými časťami v chladničke, čo môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom!
- Zabezpečte, aby do elektronických obvodov alebo osvetľovacích prvkov produktu nevnikla voda.
- Z kolíkov zástrčky utrite cudzie materiály alebo prach čistou a suchou handričkou. Na čistenie zástrčky nepoužívajte navlhčenú handričku. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom!

### ⚠ 1.8 HomeWhiz

- Ked' prevádzkujete svoj výrobok pomocou aplikácie HomeWhiz, musíte dodržiavať bezpečnostné upozornenia, aj keď nie ste v blízkosti produktu. Riadťe sa tiež upozorneniami v aplikácii.

### ⚠ 1.9 Osvetlenie

- V prípade potreby výmeny LED / žiarovky použitej na osvetlenie zavolajte autorizovaný servis.

## ⚠ 1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení

- Ak potrebujete produkt premiestniť z dôvodu čistenia, neťahajte za kľučku dverí. Rukoväť sa môže zlomiť a spôsobiť zranenie, ak na ňu vyviniete nadmernú silu.
- Na čistenie ani do vnútra výrobku nestrieckajte ani nelejte vodu. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom!
- Na čistenie produktu nepoužívajte ostré ani drsné nástroje. Nepoužívajte čistiace prostriedky pre domácnosť, saponáty, plyn, benzín, riedidlo, alkohol, lak atď.
- Vo vnútri produktu používajte iba prípravky na čistenie a údržbu, ktoré nie sú škodlivé pre potraviny.

## **2 Pokyny na ochranu životného prostredia**

### **2.1 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku:**

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol klasifikácie pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie je potrebné odovzdať na oficiálny zberný dvor, odkiaľ prejde procesom recyklácie elektrických a elektronických zariadení. Informácie o takýchto zberných dvoroch vám poskytnú miestne orgány, prípadne predajca, od ktorého ste si produkt zakúpili. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí.

### **2.2 Súlad so smernicou RoHS**

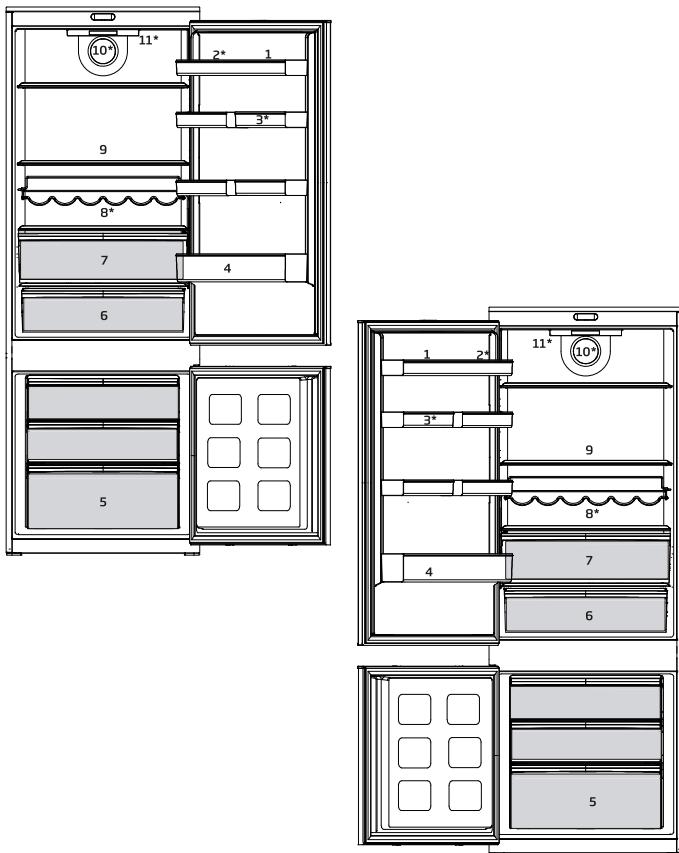
Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

### **2.3 Informácie o balení**



Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zbernych miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

### 3 Vaša chladnička



- 1. Horné police vo dverách
- 2. Sekcia vajec
- 3. Nastaviteľné poličky vo dverách
- 4. Polica na fľaše
- 5. Mraziace zásuvky
- 6. Priehradka na mlieko
- 7. Crispers
- 8. Stojan na víno
- 9. Nastaviteľné police
- 10. Ventilátor
- 11. Displej a svetlo ovládača

#### Nemusí byť k dispozícii u všetkých modelov



Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

## 4 Inštalácia



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!



Zapamäťajte si, že výrobca nie je zodpovedný za škody v prípade, ak nedodržíte pokyny v návode na použitie.

### 4.1.Body, ktoré je potrebné zvažovať pri opakovanej preprave chladničky

1. Vaša chladnička musí byť pred presunom prázdna a očistená.
2. Police, príslušenstvo, priehradky atď., vo vašej chladničke musia byť pred opäťovným zabalením chladničky zlepene a zaistené voči otrasmom.
3. Balenie musíte zaistiť hrubými páskami alebo silnými lanami a musíte dodržiavať bezpečnostné pokyny na balení.

#### Nezabudnite...

Každý recyklovaný materiál je nepostrádateľným zdrojom pre prírodu a národné zdroje.

Ak by ste chceli prispieť k recyklácii obalových materiálov, informácie môžete získať u ekologických organizácií alebo na miestnych úradoch.

### 4.2.Pred uvedením chladničky do prevádzky

Pred začatím používania vašej chladničky skontrolujte nasledovné:

1. Je interiér chladničky suchý a môže vzduch ľahko cirkulovať v zadnej časti?
2. Vyčistite interiér chladničky podľa odporúčania v časti „Údržba a čistenie“.
3. Chladničku pripojte do elektrickej zásuvky. Keď sa otvoria dvere chladničky, zapne sa vnútorné svetlo.

4. Budete počuť zvuk pri zapnutí kompresora. Kvapalina a plyny utesnené v chladiacom systéme môžu vydávať nejaký zvuk, bez ohľadu na to, či kompresor je alebo nie je v prevádzke. Toto je celkom normálne.

5. Interiér chladničky vyčistite podľa odporúčania v časti „Údržba a čistenie“.

6. Váš výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Ak sa výrobok umiestní do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať volný priestor najmenej 5 cm.

7. Ak sa výrobok umiestní do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať volný priestor najmenej 5 cm. Skontrolujte, či sa komponent na zaistenie voľného priestoru voči zadnej stene nachádza na svojom mieste (ak sa dodáva s výrobkom). Ak komponent nie je k dispozícii, alebo ak sa stratil či spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadnou stenou výrobkov a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Volný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

### 4.3.Elektrické pripojenie

Pripojte výrobok k uzemnenej zástrčke, ktorá je chránená poistikou príslušnej kapacity.

Dôležité:

- Pripojenie musí byť v zhode s národnými predpismi.
- Elektrická zásuvka musí byť po inštalácii ľahko prístupná.

## Inštalácia

- Určené napätie musí byť rovnaké ako napätie vo vašej elektrickej sieti.
- Predĺžovacie káble a rozbočky sa nesmú používať na pripojenie zariadenia.



Poškodený elektrický kábel musí vymeniť kvalifikovaný elektrikár.



Zariadenie sa nesmie prevádzkovať dovtedy, pokým nebude opravené! Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

3. Kvôli dosiahnutiu účinnej prevádzky musí byť v okolí chladničky dostatočné vetranie. Ak bude chladnička umiestnená vo výklenku v stene, minimálna vzdialenosť od stropu musí byť 5 cm a od steny 5 cm. Ak je podlaha pokrytá kobercom, výrobok musí byť zdvihnutý do výšky 2,5 cm od podlahy.

4. Kvôli zabráneniu hádzaniu dajte chladničku na rovnú podlahu.

5. Váš výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Ak sa výrobok umiestní do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať voľný priestor najmenej 5 cm.

6. Ak sa výrobok umiestní do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať voľný priestor najmenej 5 cm. Skontrolujte, či sa komponent na zaistenie voľného priestoru voči zadnej stene nachádza na svojom mieste (ak sa dodáva s výrobkom). Ak komponent nie je k dispozícii, alebo ak sa stratil či spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadnou stenou výrobkov a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

## 4.4.Likvidácia obalu

Obalový materiál môže byť nebezpečný pre deti. Obalový materiál držte mimo dosahu detí alebo ho vyhodte podľa pokynov pre likvidáciu odpadu. Neodhadzujte ho spolu s normálnym domovým odpadom.

Balenie chladničky je vyrobené z recyklovateľných materiálov.

## 4.5.Likvidácia vašej starej chladničky

Vašu starú chladničku zlikvidujte ekologicky.

- O likvidácii vašej starej chladničky sa môžete poradiť s vašim autorizovaným predajcom alebo zberným miestom.

Pred likvidáciou vašej chladničky odrežte elektrickú zásuvku a ak sa na dverách nachádzajú nejaké zámky, znefunkčnite ich, aby ste nevystavili deti žiadному nebezpečenstvu.

## 4.6.Umiestnenie a inštalácia

1. Chladničku nainštalujte na miesto, ktoré umožňuje ľahké použitie.
2. Chladničku udržiavajte mimo dosah zdrojov tepla, vlhkých miest a priameho slnečného svetla.

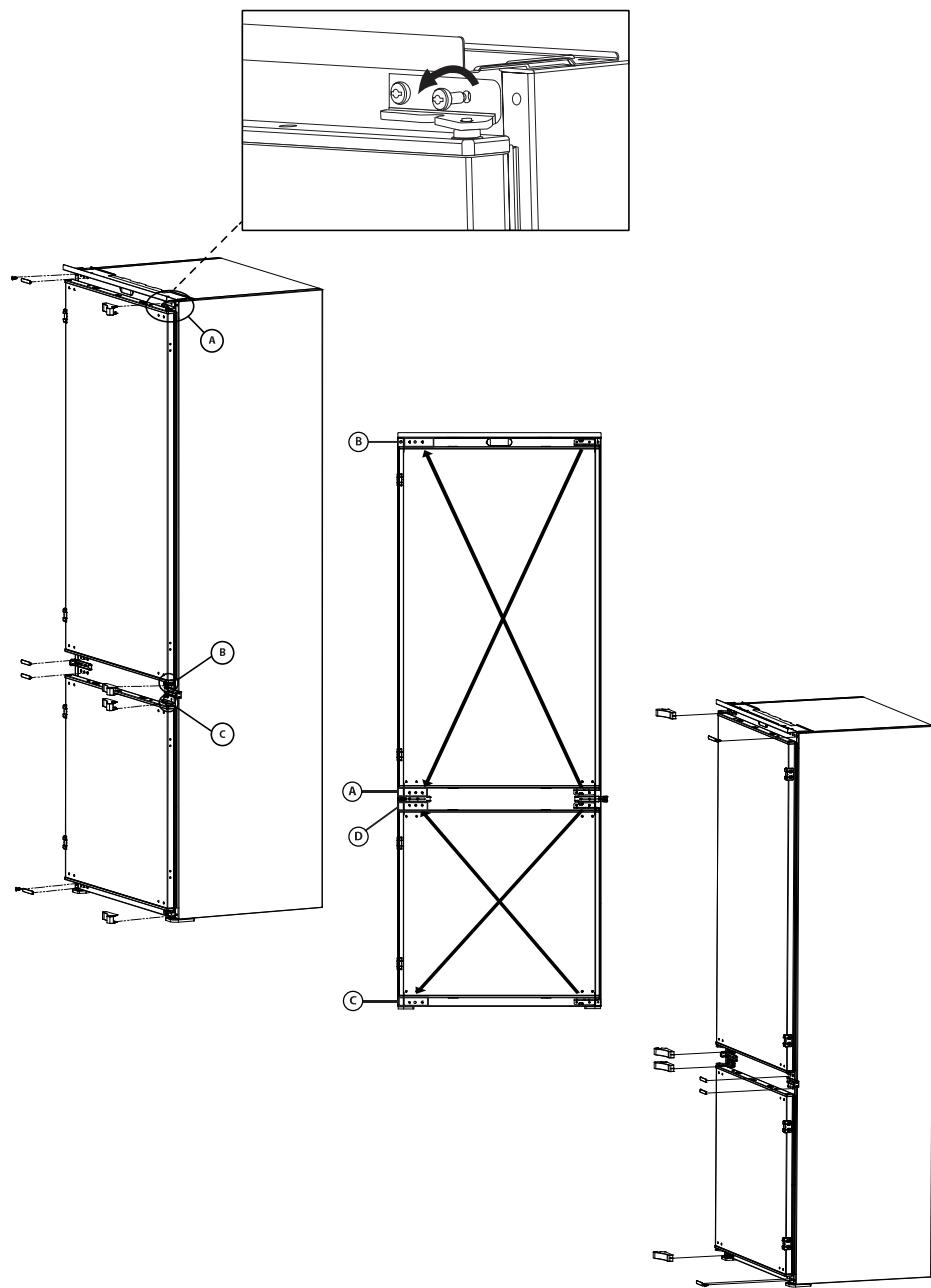
### UPOZORNENIE:

Neumiestňujte predĺžovacie zásuvky ani nabíjacie transformátory/napájacie zdroje.

Výrobky napájané lítium-železnou batériou susediace s kompresorom sa môžu prehriat.

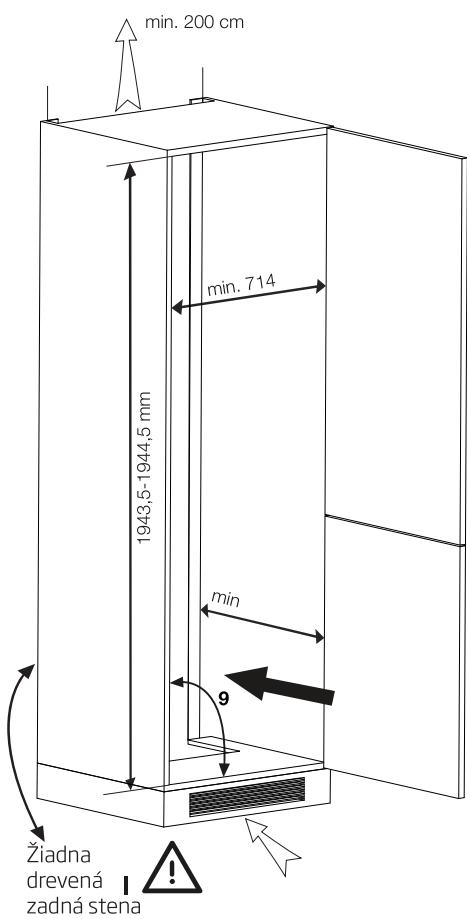
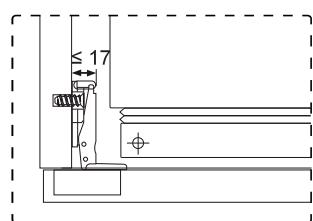
## Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí



## Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí



**POZNÁMKA:** Uvedená spotreba energie je založená na hĺbke skrínky 575 mm.  
Výrobok bude správne fungovať v hĺbke skrínky 560 mm, avšak spotrebuje o niečo viac energie.

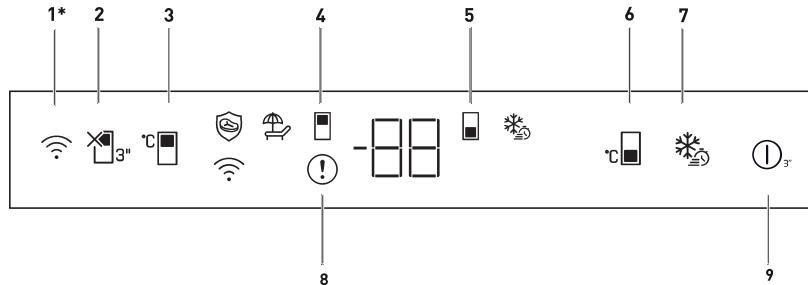
## 5 Príprava

**⚠** Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

- Pre voľne stojace zariadenie; „tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič“.
- Pre voľne stojace zariadenie; „tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič“;
- Vaša chladnička by mala byť umiestnená v najmenej 30 cm vzdialosti od zdrojov tepla, ako sú horáky, rúry na pečenie, radiátory a kachle a najmenej v 5 cm vzdialosti od elektrických rúr na pečenie a nemala by byť umiestnená na priamom slnku.
- Teplota prostredia v miestnosti, kde chladničku inštalujete, by mala byť aspoň -5 °C. Prevádzka chladničky v chladnejšom prostredí sa neodporúča s ohľadom na jej účinnosť.
- Uistite sa, že je interiér vašej chladničky dôkladne vyčistený.
- Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 2 cm.
- Pri prvom spustení vašej chladničky počas šiestich hodín dodržujte nasledujúce pokyny.
- Dvere by ste nemali otvárať príliš často.
- Chladnička musí byť počas tohto času prázdna.
- Chladničku neodpájajte od siete. Ak dôjde k výpadku napájania, ktoré nemôžete ovplyvniť, pozrite si upozornenia v časti „Odporučané riešenia problémov“.
- Vždy používajte koše/zásuvky poskytované s chladicím prostredom v zájmu nízké spotreby energie a lepších podmínek skladování.
- Styk potravin s čidlom teploty v mrazničce môže zvýšiť spotrebu energie zařízení. Zabraňte tedy jakémukoliv kontaktu s čidlom (čidly).
- Originálny obal a penové materiály by ste si mali odložiť za účelom budúceho transportu a prenášania.
- U niektorých modelov sa prístrojová doska automaticky vypne po 5 minútach po tom, ako boli dvere uzavreté. Opäť sa aktivuje, keď sa dvere otvoria alebo po stlačení ľubovoľnej klávesy.
- Vzhľadom na zmenu teploty v dôsledku otvorenia/zatvorenia dverí počas prevádzky je bežné, že sa na dverách/ poličkách a sklenených nádobách objavia kondenzácie.
- Pretože horúci a vlhký vzduch sa nedostane priamo do vášho výrobku, keď nie sú dvierka zatvorené, výrobok sa optimalizuje v existujúcich podmienkach tak, aby jedlo vnútri bolo bezpečne chránené. Je to funkcia pre úsporu energie, funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej a iné, budú fungovať tak, aby za týchto podmienok spotrebovali minimálne množstvo energie, za súčasného zachovania sviežosti vašich potravín.
- V prípade viacerých možností je potrebné umiestniť sklenené police tak, aby neboli blokované vývody vzduchu v zadnej stene, prednoste sa nachádzajú vývody vzduchu pod sklenenou policou.  
Táto kombinácia môže pomôcť ochudobiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.

## 6 Prevádzka spotrebiča

**⚠** Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!



### 1. Bezdrôtové tlačidlo

Toto tlačidlo sa používa na bezdrôtové pripojenie k vášmu produktu prostredníctvom mobilnej aplikácie HomeWhiz. (WiFi)

Pri dlhšom stlačení tlačidla (3 sekundy), LED dióda na tlačidle pomaly bliká (s intervalom 0,5 sekundy). Týmto spôsobom sa na produkте inicializuje domáca siet.

Po dosiahnutí bezdrôtového spojenia s výrobkom, LED dióda na tlačidle bude nepretržite svieťiť.

Po vytvorení počiatočného spojenia môžete spojenie aktivovať / deaktivovať krátkym stlačením tohto tlačidla. Kým sa pripojenie nevytvorí, LED dióda na tlačidle bude rýchlo blikať (s intervalom 0,2 sekundy). Keď je pripojenie aktívne, LED bude svieťiť nepretržite.

Ak sa spojenie nedá nadviazať dlhšiu dobu, skontrolujte nastavenia spojenia a pozrite si časť „Riešenie problémov“ v používateľskej príručke.

Na bezdrôtové pripojenie sa používa aplikácia HomeWhiz. Kroky inštalácie sú popísané v aplikácii v priebehu inštalácie.

Do aplikácie môžete vstúpiť prečítaním QR kódu dostupného na štítku HomeWhiz na produkte. Aplikácia je ponúkaná prostredníctvom App Store pre zariadenia iOS a prostredníctvom obchodu Play pre zariadenia Android.

Podrobnejšie informácie nájdete na <https://www.homewhiz.com/>.

### 2. Tlačidlo funkcie Dovolenka

Stlačením tlačidla na 3 sekundy aktivujete funkciu dovolenky. Je aktivovaný prázdninový režim a symbol dovolenky (✈) svieťi. Na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru sa zobrazí „- -“ a chladiaci priestor aktívne nevykonáva chladenie. Keď je táto funkcia aktivovaná, nenechajte uskladnené jedlo v chladiacom priestore. Ostatné oddelenia pokračujú v ochladzovaní podľa nastavených teplôt. Opäťovným stlačením tlačidla na 3 sekundy túto funkciu zrušíte.



Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

## Používanie výrobku

### 3. Tlačidlo nastavenia teploty chladiaceho priestoru

Umožňuje nastavenie teploty pre oddelenie chladenia. Stlačením tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu chladiacej časti na 8,7,6,5,4,3,2 a 1 stupňov Celzia.

### 4. Symbol chladiaceho priestoru

Ked' je tento symbol aktívny, na obrazovke sa zobrazujú hodnoty teploty chladiaceho priestoru.

### 5. Symbol mraziaceho priestoru

Ked' je tento symbol aktívny, na obrazovke sa zobrazujú hodnoty teploty mraziaceho priestoru.

### 6. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti

Nastavenie teploty sa vykonáva pre chladiaci priestor. Stlačením tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu mraziacej časti na -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 stupňov Celzia.

### 7. Tlačidlo rýchleho zmrazenia

Ked' stlačíte tlačidlo rýchleho zmrazenia, rozsvieti sa symbol rýchleho zmrazenia (❄) a aktivuje sa funkcia rýchleho zmrazenia. Teplota mraziacej časti je nastavená na -27 stupňov Celzia. Funkcia sa zruší opäťovným stlačením klávesu. Funkcia rýchleho zmrazenia sa automaticky zruší po 24 hodinách. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo Rýchleho zmrazovania pred vložením potravín do mraziaceho priestoru.

### 8. Kontrolka poruchového stavu

Tentoukazovateľ(!) bude aktívny, ked' vaša chladnička nedokáže dostatočne chladiť alebo v prípade chyby snímača. Na ukazovateli teploty mraziacej časti sa zobrazí „E“ a na ukazovateli teploty

chladiacej časti sa zobrazia čísla ako 1,2,3 .... Tieto čísla poskytujú autorizovanej službe informácie o chybe, k ktorej došlo. Ked' naložíte teplé jedlo do mraziacej priečinky alebo ak ponecháte dvere otvorené dlhší čas, môže sa zobraziť výkričník. Nejde o chybu, toto varovanie sa odstráni, keď potraviny vychladnú alebo stlačíte ľubovoľné tlačidlo.

### 9. Funkcia zapnutia/vypnutia

Táto funkcia (①) umožňuje vypnúť chladničku pri stlačení na 3 sekundy. Chladničku je možné zapnúť opäťovným stlačením vypínača na 3 sekundy. Ked' je funkcia aktívna, všetky kontroly zhasnú.

## Používanie výrobku

### 6.1. Modré svetlo/ HarvestFresh

\*Nemusí byť k dispozícii pre všetky modely

#### Pre modré svetlo,

Ovocie a zelenina uložené v priečadke na ovocie a zeleninu, ktoré sú osvetlené modrým svetlom, pokračujú vo svojej fotosyntéze účinkom vlnovej dĺžky modrého svetla a zachovávajú si tak obsah vitamínov.

#### Pre HarvestFresh,

Ovocie a zelenina uložené v priečadke na ovocie a zeleninu ktoré sú osvetlené technológiou HarvestFresh si zachovávajú svoje vitamíny dlhšie vďaka cyklu s modrým, zeleným, červeným svetlom a tmou, ktoré simuluju denný cyklus.

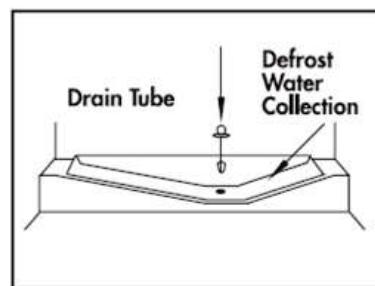
Ak otvoríte dvierka chladničky v tmavom období technológie HarvestFresh, chladnička to automaticky deteguje a rozsvieti modro-zelené alebo červené svetlo, aby osvetlilo priečadku na ovocie a zeleninu pre vaše pohodlie. Po zatvorení dvierok chladnička bude tmavá períoda pokračovať a bude predstavovať nočný čas v dennom cykle. Svetlo HarvestFresh spotrebuje v priemere 0,3 W energie

### 6.2. Rozmrazovanie

#### A) Chladiaci priestor

Priestor chladničky sa odmrazuje automaticky. Rozmrazená voda steká do odtokovej trubice cez zberné nádoby na zadnej strane zariadenia (1). (pozri obrázok) Počas odmrazovania sa môžu v zadnej časti priestoru chladničky, kde je skrytý výparník, vytvárať kvapky vody. Po dokončení odmrazovania môžu na vložke zostať kvapôčky a znova zamrznúť. Nedovoľte, aby sa predmety v chladničke dotýkali zadnej steny, pretože od kvapiek vody môžu zvlhnúť. Na odstránenie zamrznutých kvapôčok nepoužívajte špicaté alebo ostré predmety, ako sú nože alebo vidličky.

Ak rozmrazená voda nikdy nevyteká zo zberného kanála, skontrolujte, či odtokovú trubicu nezablokovali časticie potravín. Odtokovú trubicu je možné vyčistiť stlačením špeciálneho plastového piestu, ktorý je k dispozícii v odtokovej trubici (2). Ak vrstva námrazy dosiahne asi 7 mm, znížte nastavenie (tj. zo 4 na 1), aby sa spustilo automatické rozmrazovanie.



## Používanie výrobku

### B) Mraziaca časť

Rozmrazovanie je veľmi jednoduché a bezproblémové vďaka špeciálnej nádržke na zber rozmrazenej vody.

Rozmrazujte dvakrát ročne alebo vtedy, keď sa vytvorí vrstva námrazy hrubá asi 7 mm (1/4"). Na spustenie odmrazovania vypnite spotrebič v elektrickej zásuvke a vytiahnite sieťovú zástrčku.

Všetky potraviny by mali byť zabalené do niekoľkých vrstiev novín a uložené na chladnom mieste (napr. chladnička alebo špajza).

Aby sa rozmrazovanie urýchliло, do mrazničky môžete opatrnne vložiť nádoby s teplou vodou.

Na odstraňovanie námrazy nepoužívajte špicaté alebo ostré predmety, ako napríklad nože alebo vidličky.

Na odmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače alebo iné podobné elektrické spotrebiče.

Odstráňte rozmrazenú vodu zo zborieranú v spodnej časti mraziaceho priestoru. Po rozmrazení interiér dôkladne vysušte.

Zapojte zástrčku do zásuvky v stene a zapnite prívod elektrickej energie.

### 6.3. Vkladanie potravín

Tácka pre vajíčka	Vajce
Police v chladničke	Jedlo na panviciach , prikrytých tanieroch a uzavretých nádobách
Poličky vo dverách chladničky	Malé a balené potraviny alebo nápoje ( napríklad mlieko , ovocné šťavy a pivo)
Nádoba na ovocie a zeleninu	Zelenina a ovocie

### 6.4. Výmena žárovky

Za účelom výmeny žárovky osvetlení v chladničke prosím kontaktujte Autorizovaný servis.

Lampa (y) použité v tomto přístroji nejsou vhodné pro osvětlení místnosti domácnosti. Zamýšlený účel tohoto svítidla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

Žárovky použité v tomto spotrebici musí vydržet extrémní fyzické podmínky, např. teploty pod -20 °C.

## 7. Údržba a čistenie

 Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“!

Čistite produkt pravidelne, čím predlžíte jeho životnosť.



### UPOZORNENIE:

Pred čistením chladničku odpojte od napájania.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čistenie.
- Pri výrobkoch, ktoré nie sú typu Frost, sa na zadnej stene chladničky tvoria vodné kvapky a námraza až po šírku prsta. Nečistite to; nikdy na to nepoužívajte olej alebo podobné látky.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovláiek. Špongie a iné typy utierok môžu poškriabáť povrch.
- Rozpusťme lyžičku uhličitanu vo vode. Navlhčíte kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Vyčistite dvere pomocou vlhkéj handričky. Odstráňte všetky položky vo vnútri pre vybratie poličiek z dverí a samotnej chladničky. Zdvihnite dverné police až do ich odpojenia sa. Vyčistite a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórovú vodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochránovaných častiach

výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje alebo mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prostriedky, benzín, benzén, vosk, atď., v opačnom prípade sa na plastových dieloch objavia škvreny a dôjde k ich deformácii. Na čistenie použite teplú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

### 7.1. Prevencia pred zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Avšak, udržiavanie jedla v nesprávnych častiach a nesprávne čistenie vnútorných povrchov môže viesť k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniac. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

### 7.2. Ochrana plastových povrchov

Olej vytiečený na plastové povrhy môže poškodiť povrch a musí byť ihned umyty teplou vodou.

## 8 Riešenie problémov

Než sa obráťte na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté stážnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

### Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená.  
    >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>>  
    Skontrolujte poistiky.

### Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA , KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často  
    >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>>  
    Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

### Kompresor nepracuje.

- V prípade náhlho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opäťovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrázovanie.  
    >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrázovaním. Odmrázovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne.  
    >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude nadalej fungovať normálne po obnovení napájania.

### Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu lísiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závadu.

## Riešenie problémov

### Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká.  
->> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín.  
->> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla.  
->> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu.  
->> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené.  
->> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu.  
->> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené.  
->> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

### Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň.  
->> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znova skontrolujte.

### Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň.  
->> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znova skontrolujte.

### Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň.  
->> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znova skontrolujte.

## Riešenie problémov

### Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň.  
->> Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmeňte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priezradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorite dvere.
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v nôm boli umiestnené nové položky potravín.  
->> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

### Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku.  
->> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

### Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu.  
->> To je normálne a nejedná sa o závadu.

### Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závadu.

### Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závadu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorite ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorite dvere.

### Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí.  
->> Kondenzácia sa rozptylí, keď sa zníži vlhkosť.

## Riešenie problémov

### Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený.  
>>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach.  
>>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápacu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach.  
>>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.



**UPOZORNENIE:** Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

### Dvere sa nezavárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere.  
>>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi.  
>>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná.  
>>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

### Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka.  
>>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.

### Ak je povrch zariadenia horúci.

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!

## **VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE**

Niektoré (jednoduché) poruchy môžе koncový užívateľ adekvátnie vyriešiť bez akýchkoľvek bezpečnostných rizík alebo nebezpečného použitia, ak sa tieto chyby opravia v medziach stanovených limitmi a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samoprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nižšie uvedenej časti „Samoprava“ povolené niečo iné, opravy budú adresované registrovaným profesionálnym opravovňiam, az dôvodu predchádzania problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelił prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto produktu v súlade s metódami opisanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

**Avšak iba servisný zástupca (tj autorizovaný profesionálny servis), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/ záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytovať služby podľa záručných podmienok. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonané profesionálnimi opravármami (ktorí nemajú oprávnenie od spoločnosti Beko ) majú za následok stratu záruky.**

### **Samooprava**

Konečný užívateľ môže vykonať samoopravu, pokiaľ ide o tieto náhradné diely: kľučka dverí, závesy dverí, podnosy, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na webovej stránke support.beko.com.k 1. marcu 2021).

Okrem toho, pre zaistenie bezpečnosti produktu a zabráneniu riziku vážneho zranenia, uvedená oprava sa musí vykonať podľa pokynov v používateľskej príručke pre opravu alebo ktoré sú k dispozícii v support.beko.com Z bezpečnostných dôvodov pred vykonaním akékoľvek opravy odpojte produkt z elektrickej siete.

Opravy a pokusy o opravu koncovými používateľmi týkajúce sa častí, ktoré nie sú uvedené v zozname, a/alebo nedodržanie pokynov uvedených v používateľských príručkách pre samoopravu alebo ktoré sú k dispozícii v support.beko.com, by mohli vyvolať problémy v oblasti bezpečnosti, ktoré nemožno pripísаť Beko a zrušia záruku poskytnutú na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespadajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takom prípade kontaktujte autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, vytopenie, elektrický zásah a vážne zranenie osôb.

Napríklad, okrem iného, nasledujúce opravy musí,Aa byť adresované autorizovanému profesionálnemu opravárovi alebo registrovanému profesionálnemu opravárovi: kompresor, chladiaci okruh, hlavný panel,panel invertora, panel displeja atď.

Výrobca / predajca v žiadnom prípade nemôže byť zodpovedný, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené záležitosti.

Dostupnosť náhradných dielov chladničku, ktorú ste kúpili, je 10 rokov.  
Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely pre správnu funkciu chladničku.  
Minimálna záručná doba na Vami zakúpenú chladničku je 24 mesiacov.  
Tento výrobok je vybavený zdrojom svetla energetickej triedy „G“.  
Svetelný zdroj na tomto výrobku môžu vymeniť len profesionálni technici.

Stimate client,  
Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul.

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Am dorit să obțineți eficiență optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul și păstrați-l ca referință.

Respectați toate informațiile și avertismențele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea.

Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest ghid împreună cu unitatea dacă o predați altcuiva.

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.

NOTIFICARE Un pericol care poate provoca daune materiale produsului sau mediului său înconjurător



Informații importante sau sfaturi utile privind funcționarea.



Citiți manualul de utilizare.

INFORMATII	
<b>ENERG</b> <small>SUPPLIER'S NAME</small> A <small>MODEL IDENTIFIER</small> A	Informațiile despre model, care sunt stocate în baza de date a produselor, pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Instrucțiuni privind siguranța</b>	<b>4</b>	<b>3 Frigider</b>	<b>12</b>
 1.1. Utilizarea prevăzută .....	4		
 1.2. Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie .....	4		
 1.3. Siguranța electrică .....	5		
 1.4. Siguranța privind transportul .....	5		
 1.5. Siguranța privind instalarea .....	6		
 1.6. Siguranța în funcționare .....	7		
 1.7. Întreținerea și curățarea în condiții de siguranță .....	9		
 1.8. HomeWhiz .....	10		
 1.9. Iluminarea .....	10		
<b>2 Instrucțiuni siguranță mediul</b>	<b>11</b>		
2.1 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat: .....	11		
2.2 Conformitate cu Directiva RoHS: .....	11		
2.3 Informații despre ambalaj .....	11		
<b>4 Instalarea</b>	<b>13</b>		
4.1. Locul corect pentru montare .....	13		
4.3 Ajustarea picioarelor .....	14		
4.4 Conecțiunea electrică .....	14		
<b>5 Pregătirea</b>	<b>15</b>		
5.1. Sfaturi pentru economisirea energiei .....	15		
5.2. Prima utilizare .....	15		
<b>6 Utilizarea produsului</b>	<b>18</b>		
6.1. Blue Light/HarvestFresh .....	20		
6.3. Introducerea alimentelor .....	21		
6.4. Schimbarea lămpii .....	21		
<b>7 Întreținerea și curățarea</b>	<b>22</b>		
7.1 Evitarea mirosurilor urât mirosoitoare .....	22		
7.2 Protejarea suprafețelor din plastic .....	22		
<b>8 Depanare</b>	<b>23</b>		

## **1 Instrucțiuni privind siguranță**

- Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscurilor de vătămare corporală sau deteriorare a bunurilor.
- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care pot surveni ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.

**⚠ Procedurile de instalare și reparare** trebuie să fie întotdeauna efectuate de producător, de agentul de service autorizat sau de o persoană calificată specificată de importator.

**⚠ Utilizați numai piese și accesorii originale.**

**⚠ Nu reparați sau înlocuiți nicio piesă a produsului decât dacă este specificat în mod expres în manualul de utilizare.**

**⚠ Nu efectuați modificări tehnice asupra produsului**

### **⚠ 1.1. Utilizarea prevăzută**

- Aceast produs nu este adecvat pentru utilizare comercială și nu trebuie utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute.

Acest produs este proiectat pentru a fi utilizat în case și spații închise.

De exemplu:

- Bucătării de personal din magazine, birouri și alte medii de lucru,
- Gospodării agricole,
- Zone utilizate de clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de cazare,
- Hoteluri de tip cazare și mic dejun, pensiuni,
- Catering și aplicații similare de non-retail.

Acest produs nu trebuie utilizat în exterior cu sau fără un cort deasupra, cum ar fi în bărci, pe balcoane sau terase. Nu expuneți produsul la ploaie, zăpadă, soare sau vânt.

Există riscul de incendiu!

### **⚠ 1.2. Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie**

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vîrstă minimă de 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe despre produs, cu condiția să fie supravegheati sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la riscurile pe care le implică acesta.
- Copiilor cu vîrstă cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce produse pentru răcire.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animale de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, nici să se urce pe produs sau să intre în acesta.
- Operațiunile de curățare și de întreținere realizate de utilizator nu vor fi făcute de copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheati de cineva.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Există riscul de vătămare și sufocare!
- Înainte de a elibera produsul vechi sau depășit:
  1. Scoateți produsul din priză ținând de ștecher.

## Instructiuni privind siguranța

2. Tăiați cablul de alimentare și scoateți-l din aparat împreună cu ștecherul.
  3. Nu scoateți rafturile sau sertarele astfel încât să fie mai greu pentru copii să intre în produs.
  4. Demontați ușile.
  5. Păstrați produsul astfel încât să nu se răstoarne.
  6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul vechi.
- Nu aruncați niciodată produsul în foc în vederea eliminării. Există riscul de explozie!
  - În cazul în care există o blocare pentru ușa produsului, cheia trebuie să fie ținută departe de accesul copiilor.

### 1.3. Siguranța electrică

- Produsul trebuie scos din priză în timpul procedurilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și deplasare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de service sau de importator pentru a evita orice pericol.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub sau în spatele produsului. Nu plasați obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit excesiv, ciupit sau să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare pentru a pune în funcțiune produsul.

- Prizele multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncărzi și pot cauza incendiu. Prin urmare, nu păstrați nicio priză multiplă în spatele sau în apropierea produsului.
- Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, instalația electrică la care este conectat produsul trebuie să aibă un dispozitiv (cum ar fi o siguranță, un comutator, un disjunctoare etc.) care să fie conform cu reglementările electrice și care să deconecteze toți polii de la rețea.
- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Scoateți cablul din priză ținând de ștecher și nu trăgând de cablu.

### 1.4. Siguranța privind transportul

- Produsul este greu; nu-l deplasați singur.
- Nu țineți de ușă în timpul deplasării produsului.
- Fiți atenți să nu deteriorați sistemul de răcire sau conductele în timpul transportului. Dacă tubulatura este deteriorată, nu punetă în funcțiune produsul și contactați agentul de service autorizat.

## Instrucțiuni privind siguranța

### ⚠ 1.5. Siguranța privind instalarea

- Sunați agentul de service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru ca produsul să fie gata de utilizare, verificați informațiile din manualul de utilizare pentru a vă asigura că instalațiile electrice și de apă sunt corespunzătoare. Dacă acestea nu sunt corespunzătoare, apelați la un electrician și instalator calificați pentru a vă efectua remedierile necesare. În caz contrar, există riscul de şoc electric, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare!
  - Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă defecți. Dacă produsul este deteriorat, nu îl instalați.
  - Așezați produsul pe o suprafață curată, plană și solidă și echilibrați-l din picioarele reglabile. În caz contrar, produsul se poate răsturna și poate cauza răniri.
  - Locul de instalare trebuie să fie uscat și bine ventilat. Nu punetă covoare, mochete sau alte acoperitoare sub produs. Ventilația insuficientă cauzează risc de incendiu!
  - Nu acoperiți sau blocați orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie crește, iar produsul dvs. se poate deteriora.
  - Produsul nu trebuie să fie conectat la sisteme de alimentare, cum ar fi sursele de alimentare cu energie solară. În caz contrar, produsul dvs. se poate deteriora din cauza modificărilor bruse de tensiune!
  - Cu cât mai mult agent frigorific conține un frigidier, cu atât mai mare trebuie să fie locația de instalare. Dacă locația de instalare este prea mică, se vor acumula agent frigorific inflamabil și amestec de aer în cazul scurgerii de agent frigorific în sistemul de răcire. Spațiul necesar pentru fiecare 8 grame de agent frigorific este de minimum 1 m<sup>3</sup>. Cantitatea de agent frigorific din produsul dvs. este indicată pe Eticheta de tip.
  - Produsul nu trebuie instalat în locuri expuse direct la lumina solară și trebuie ținut departe de surse de căldură, cum ar fi plite, radiatoare etc.
- Dacă este inevitabilă instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, trebuie utilizată o placă de izolare despărțitoare adecvată, precum și următoarele distanțe minime față de sursa de căldură:
- Minimum 30 cm distanță față de surse de căldură, cum ar fi plite încinse, cuptoare, unități de încălzire sau sobe,
  - Minimum 5 cm distanță față de cuptoarele electrice.
- Clasa de protecție a produsului dvs. este Tipul I. Conectați produsul la o priză cu împământare care corespunde valorilor tensiunii, curentului și frecvenței indicate pe eticheta de tip a produsului. Priza trebuie să fie echipată cu un întretrerupător de circuit de 10 A - 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care

## Instructiuni privind siguranța

- vor surveni atunci când produsul este utilizat fără împământare și conexiune electrică în conformitate cu reglementările locale și naționale.
- Produsul nu trebuie conectat în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de soc electric și de vătămare!
  - Nu conectați produsul la prize slabite, dislocate, sparte, murdare, unsuroase sau care prezintă riscul de a intra în contact cu apa.
  - Amplasați cablul de alimentare și furtunurile (dacă există) produsului astfel încât să nu provoace riscul de împiedicare.
  - Expunerea componentelor sub tensiune sau a cablului de alimentare la umiditate poate cauza scurtcircuit. Prin urmare, nu instalați produsul în locuri precum garaje sau spălătorii unde umiditatea este ridicată sau apa poate stropi. Dacă frigiderul se udă cu apă, deconectați-l și apelați agentul de service autorizat.
  - Nu conectați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Astfel de sisteme sunt dăunătoare pentru produsul dvs.
  - Nu punteți surse de flacără (lumânări aprinse, țigări etc.) pe sau în apropierea produsului.
  - Nu vă urcați pe produs. Există risc de cădere și de rănire!
  - Nu deteriorați conductele circuitului de răcire cu obiecte ascuțite sau penetrante. Agentul frigorific care poate să iasă în momentul găuririi conductelor cu agent frigorific, a extensiilor de conducte sau a straturilor de suprafață, provoacă iritații ale pielii și leziuni ale ochilor.
  - Dacă nu este recomandat de producător, nu aşezați și nu utilizați dispozitive electrice în interiorul frigiderului/congelatorului.
  - Aveți grijă să nu vă prindeți mâinile sau orice altă parte a corpului în piesele în mișcare din interiorul frigiderului. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele între ușă și frigider. Aveți grijă când deschideți și închideți ușa, în special dacă sunt copii în jurul acesteia.
  - Nu mâncați niciodată înghețată, cuburi de gheță sau alimente congelate imediat după scoaterea lor din frigider. Există riscul de degerătură!
  - Dacă aveți mâinile ude, nu atingeți pereții interiori sau părțile metalice ale congelatorului sau alimentele depozitate în acesta. Există riscul de degerătură!
  - Nu aşezați cutii metalice sau sticle care conțin băuturi gazoase sau lichide congelabile în compartimentul congelator. Cutiile sau sticlele pot exploda. Există

### 1.6. Siguranța în funcționare

- Nu utilizați niciodată solvenți chimici pe produs. Există riscul de explozie!
- Dacă produsul funcționează defectuos, deconectați-l și nu îl utilizați până când nu este reparat de către agentul de service autorizat. Există riscul de electrocutare!

## Instrucțiuni privind siguranța

- riscul de vătămare și pagube materiale!
- Nu amplasați sau utilizați pulverizatoare inflamabile, materiale inflamabile, gheată uscată, substanțe chimice sau materiale sensibile la căldură similară în apropierea frigiderului. Există riscul de incendiu și de explozie!
  - Nu depozitați în produs materiale explozive care conțin materiale inflamabile, cum ar fi aerosoli.
  - Nu amplasați recipiente umplute cu lichid pe produs. Stropirea cu apă a unei componente electrice poate provoca șocuri electrice sau risc de incendiu.
  - Acest produs nu este destinat depozitării medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de laborator sau a altor substanțe medicale similară și a produselor care fac obiectul Directivei privind Produsele medicale.
  - Neutilizarea produsului în funcție de destinația sa poate cauza deteriorarea sau alterarea produselor depozitate în interiorul acestuia.
  - Dacă frigiderul este dotat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu instrumente optice. Nu priviți direct și îndelung lampa cu LED-uri UV. Lumina ultravioletă să poate stresa ochii.
  - Nu supraîncărcați produsul. Obiectele din frigider pot cădea când ușa se deschide, cauzând accidente sau deteriorări.
- Probleme similare pot apărea în cazul în care un obiect este plasat pe produs.
- Pentru a evita rănirile, asigurați-vă că ati curățat toată gheata și apa care ar fi putut stropi podeaua sau ar fi căzut pe aceasta.
  - Schimbați poziția rafturilor/suporturilor pentru biberoane de pe ușa frigiderului numai când sunt goale. Există riscul de vătămare!
  - Nu aşezați obiecte care pot cădea/răsturna pe produs. Astfel de obiecte pot cădea când ușa este deschisă și pot provoca răniri și/sau pagube materiale.
  - Nu loviți și nu exercitați forță excesivă asupra suprafețelor de sticlă. Sticla spartă poate provoca răniri și/sau pagube materiale.
  - Sistemul de răcire a produsului dvs. conține agent frigorific R600a: Tipul de agent frigorific utilizat în produs este indicat pe Eticheta de tip. Acest agent frigorific este inflamabil. Prin urmare, fiți atenți să nu deteriorați sistemul de răcire sau conductele în timpul transportului. Dacă conductele sunt deteriorate:
    - Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare,
    - Păstrați la distanță sursele potențiale de incendiu care ar putea provoca incendiu.
    - Ventilați zona în care se află produsul. Nu utilizați ventilatoare.
    - Apelați agentul de service autorizat.

## Instrucțiuni privind siguranța

- Dacă produsul este deteriorat și observați surgeri de agent frigorific, depărtați-vă de agentul frigorific. Agentul frigorific poate provoca degerături în cazul contactului cu pielea.

### Pentru produsele prevăzute cu dozator de apă/aparat de gheață

- Utilizați numai apă potabilă. Nu umpleți rezervorul cu lichide, cum ar fi suc de fructe, lapte, băuturi gazoase sau băuturi alcoolice, care nu sunt adecvate utilizării în dozator.
- Există riscuri la adresa sănătății și siguranței!
- Nu permiteți copiilor să se joace cu dozatorul de apă sau cu aparatul de gheață (Icematic) pentru a preveni accidentele sau rănirile.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului de apă, canalului de apă sau recipientul aparatului de gheață. Există riscul de vătămare sau pagube materiale!

### ▲ 1.7. Întreținerea și curățarea în condiții de siguranță

- Dacă trebuie să mutați produsul pentru curăț, nu trageți de mânerul ușii. Mânerul poate să se rupă și să provoace răniri dacă exercitați forță excesivă asupra acestuia.
- Pentru curățare, nu pulverizați sau nu turnați apă pe sau în interiorul produsului. Există riscul de incendiu și electrocutare!
- Nu folosiți instrumente ascuțite atunci când curățați produsul. Nu utilizați produse de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc.
- În interiorul produsului, utilizați numai produse de curățare și întreținere care nu sunt dăunătoare pentru alimente.
- Nu utilizați niciodată abur sau agenti de curățare cu abur pentru a curăța sau dezgheța produsul. Aburul intră în contact cu piesele sub tensiune din frigider, cauzând scurtcircuit sau electrocutare!
- Asigurați-vă că nu pătrunde apă în circuitele electronice sau în elementele de iluminare ale produsului.
- Ștergeți cu o lavetă curată materiile străine sau praful de pe pinii cablului. Nu folosiți o cârpă umedă pentru a curăța cablul. Există riscul de incendiu și electrocutare!

## Instrucțiuni privind siguranța

### 1.8. HomeWhiz

- Când utilizați produsul prin intermediu aplicației HomeWhiz, trebuie să respectați avertismentele de siguranță chiar și atunci când sunteți departe de produs. De asemenea, trebuie să urmați avertismentele din aplicație.

### 1.9. Iluminarea

- Contactați service-ul autorizat atunci când este necesar să înlocuiți LED-ul/becul utilizat pentru iluminare.

## **2 Instrucțiuni siguranță mediul**

### **2.1 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeuri a produsului uzat:**

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeuri electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeuri menajere la finalul perioadei de utilizare.

Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicelor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

### **2.2 Conformitate cu Directiva RoHS:**

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

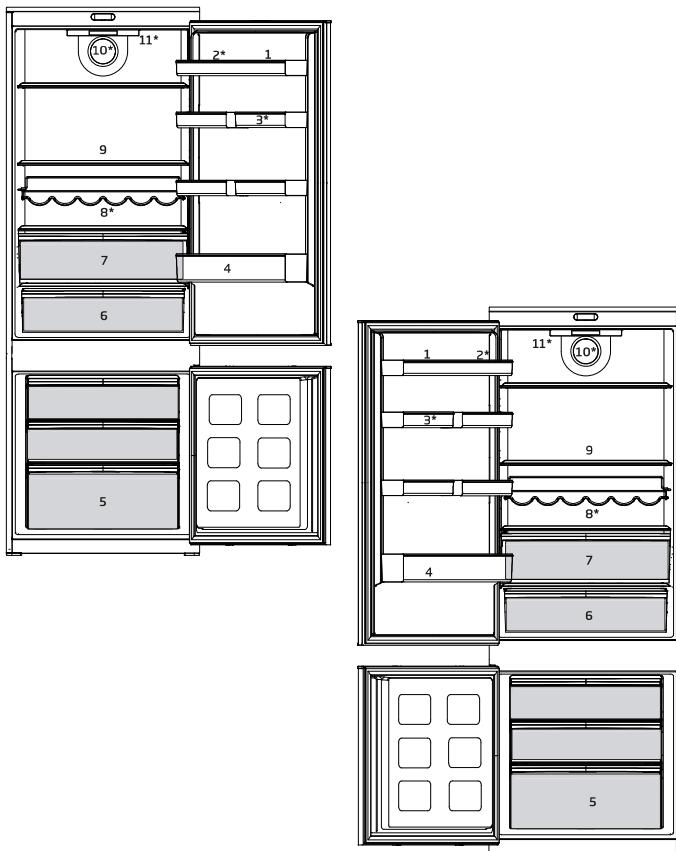
### **2.3 Informații despre ambalaj**



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale.

Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale

### **3** Frigider



- 1.** Rafturile ușilor de sus
- 2.** Secțiunea ouă
- 3.** Rafturi reglabile ale ușilor
- 4.** Raft pentru sticle
- 5.** Sertare congelator
- 6.** Compartiment pentru lactate
- 7.** Compartiment pentru lactate
- 8.** Raft de vin
- 9.** Rafturi reglabile
- 10.** Ventilator
- 11.** Afisaj controler și lumină



\*Optional: Imaginile din acest manual de utilizare sunt schematicice și este posibil să nu fie identice cu produsul dumneavoastră. Informațiile pentru componente care nu există în dotarea produsului achiziționat de dumneavoastră se aplică pentru alte modele.

## 4 Instalarea

**! Cititi mai intai sectiunea „Instructiuni de siguranta”!**

### 4.1. Locul corect pentru montare

Pentru montarea produsului, contactati service-ul autorizat. Pentru pregatirea produsului pentru montare, consultați informațiile din ghidul de utilizare și asigurați-vă că conexiunile electrice și de apă sunt corespunzătoare. Dacă nu, apelați la un electrician și instalator pentru a face aceste conexiuni corespunzătoare.



**AVERTISMENT:** Producătorul nu își va asuma răspunderea pentru orice pagube rezultate din activitatea efectuată de către persoane neautorizate.



**AVERTISMENT:** În timpul montării produsului, cablul de alimentare trebuie să fie deconectat. Nerespectarea acestui lucru poate cauza decesul sau vătămări grave!



**AVERTISMENT:** Dacă lățimea ușii este prea mică pentru ca produsul să treacă prin aceasta, scoateți ușa și rotiți produsul pe o parte; dacă nici acest lucru nu funcționează, contactați service-ul autorizat.

- Plasați produsul pe o suprafață dreaptă pentru evitarea vibrațiilor.
  - Plasați produsul la o distanță de cel puțin 30 cm de radiator, plită sau surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm de cupoare electrice.
  - Nu expuneți produsul la razele solare directe sau mențineți-l în medii umede.
- Pentru funcționarea eficientă a produsului acesta necesită o circulare a aerului corespunzătoare.
  - Dacă produsul va fi montat într-un chioșc, amintiți-vă să lăsați cel puțin 5 cm distanță între produs, tavan și pereti.
  - Nu montați produsul în medii cu temperaturi sub -5°C.
  - Produsul dvs. necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă produsul va fi plasat într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și peretii laterali.
  - Dacă produsul va fi plasat într-o nișă, nu uitați să lăsați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și peretii laterali. Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la peretele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul). Dacă elementul nu este disponibil sau dacă este pierdut sau căzut, poziționați produsul astfel încât să rămână o distanță de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și peretii camerei. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

## Instalarea

### 4.3 Ajustarea picioarelor

Dacă produsul nu se află în poziție de echilibru, reglați picioarele frontale prin rotirea acestora în partea stângă sau dreaptă.

### 4.4 Conexiunea electrică

	<b>AVERTISMENT:</b> Nu utilizați prelungitoare sau prize multiple în conexiunea electrică.
	<b>AVERTISMENT:</b> Cablul de alimentare avariat trebuie să fie înlocuit de către un service autorizat.
	Atunci când plasați două frigidere în poziții adiacente, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între acestea.

- Compania noastră nu își va asuma răspunderea pentru orice pagube rezultate din utilizarea fără împământare și conexiune electrică neconformă cu regulamentele naționale.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Nu utilizați ștechere multiple cu sau fără prelungitoare între priza de perete și frigider.

### AVERTISMENT:

Nu plasați tripluștechere sau transformatoare de încărcare / surse de alimentare sau aparate alimentate cu baterii litiu-fier lângă compresor, acestea se pot supraîncălzi.

## 5 Pregătirea

**⚠️** Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### 5.1. Sfaturi pentru economisirea energiei



Conectați produsul la sistemele de economisire a energiei electrice este periculoasă și poate cauza avarierea produsului.

- Pentru un aparat autonom; „acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporatNu mențineți ușile frigidului deschise pentru perioade lungi de timp.
- Nu introduceți alimente calde sau băuturi în frigider.
- Nu supraîncărcați frigidul; blocarea currentului intern de aer va reduce capacitatea de răcire.
- Pentru depozitarea cantității maxime de alimente în compartimentul de congelare al frigidului, dumneavoastră trebuie să scoateți sertarele superioare și să introduceti raftul din sticlă. Consumul de energie declarat al frigidului dumneavoastră a fost determinat prin scoaterea compartimentului de congelare, tăvii de gheată și a sertarelor superioare pentru a permite depozitarea maximă. În momentul depozitării, este recomandat utilizarea sertarului inferior. Funcția de economisire a energie trebuie să fie activată pentru cel mai bun consum de energie.
- Nu trebuie să blocați debitul de aer prin introducerea alimentelor în fața ventilatorului congelatorului. În momentul introducerii alimentelor, un spațiu de minim 3 cm trebuie să fie lăsat în fața grilajului de protecție al ventilatorului.
- Depinzând de caracteristicile produsului; dezghețarea alimentelor congelate în compartimentul de congelare va asigura economisire de energie și va menține calitatea alimentelor.
- Alimentele trebuie să fie depozitate utilizând sertarele din compartimentul congelatorul pentru a se asigura economisirea energiei și protejarea acestora în condiții mai bune.

- Asigurați-vă că alimentele nu se află în contact cu senzorul de temperatură al compartimentului congelatorului descris mai jos.

### 5.2. Prima utilizare

Înainte de a utiliza frigidul, asigurați-vă că operațiunile necesare de pregătire respectă instrucțiunile aflate în secțiunile „Instrucțiuni de siguranță și mediu” și „Montaj”:

- Mențineți funcționarea produsului fără alimente timp de 6 ore și nu deschideți ușa, doar dacă este absolut necesar.



Un sunet va fi auzit atunci când compresorul este angrenat. Atunci când compresorul este inactiv este normal să auziți acest sunet, datorită lichidelor și gazelor compresibile aflate în sistemul de răcire.



Marginile frontale ale produsului se pot încălzi. Acest fenomen este normal. Aceste zone sunt proiectate să se încălzească pentru prevenirea condensării.

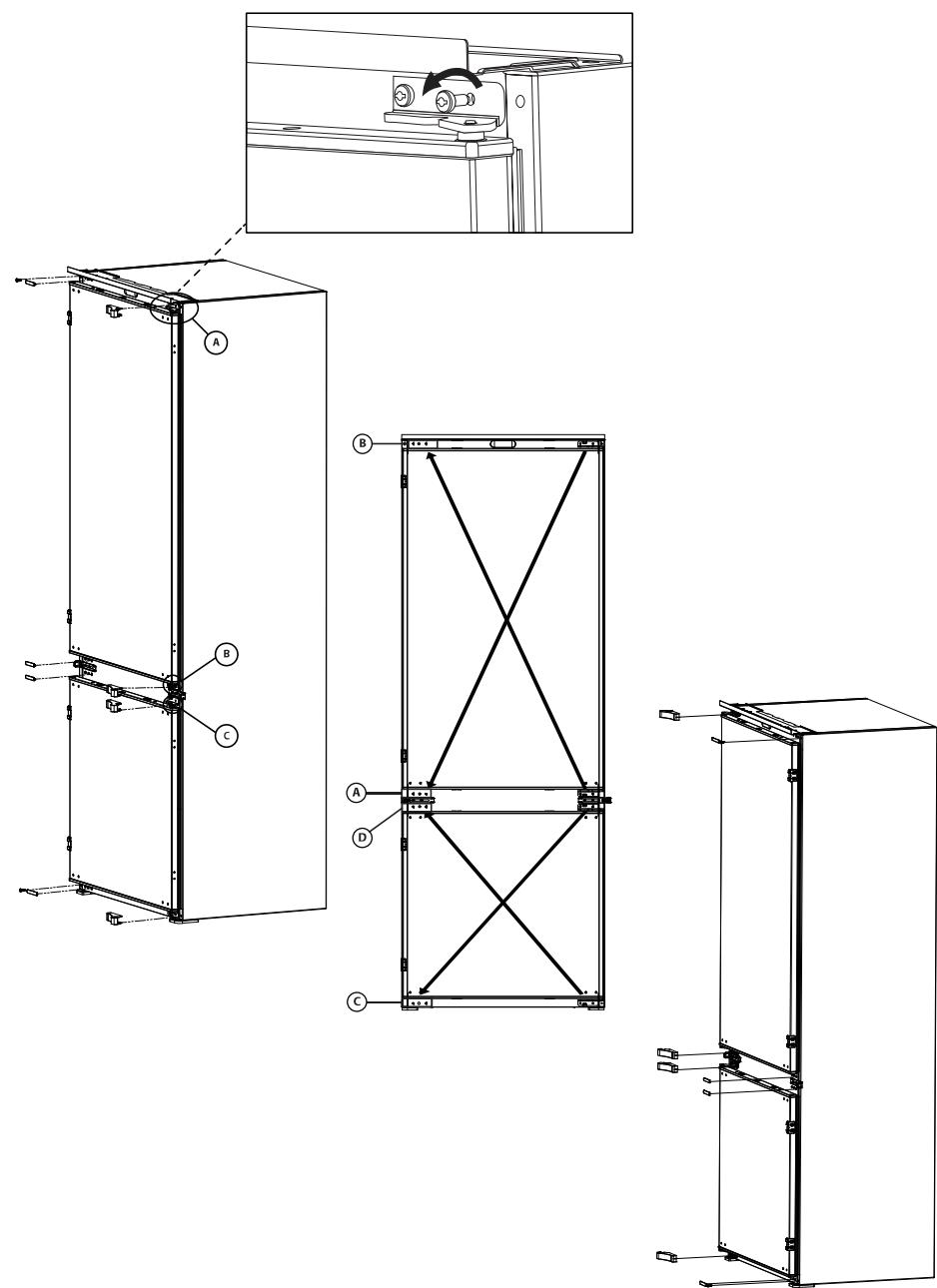


La unele modele, panoul cu instrumente se oprește după 5 minute după ce ușa a fost închisă. Acesta va fi reactivat atunci când ușa a fost deschisă sau când o tastă este apăsată.

- Deoarece aerul fierbinte și umed nu pătrunde direct în produs atunci când ușile nu sunt deschise, acesta se va auto-optimiza pentru a vă proteja alimentele. Funcțiile și componentele cum ar fi compresorul, ventilatorul, încălzitorul, dezghețarea, iluminarea, afișajul etc vor funcționa conform necesității unui consum minim de energie în aceste condiții.

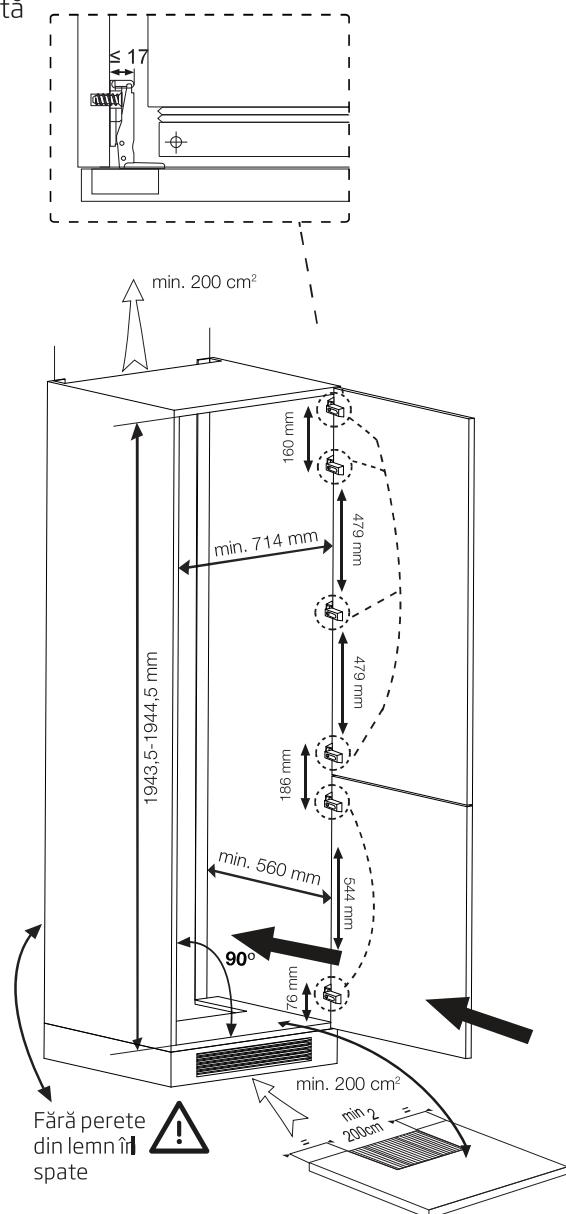
## Schimbarea poziției ușilor

Procedați în ordinea numerotată



## Schimbarea poziției ușilor

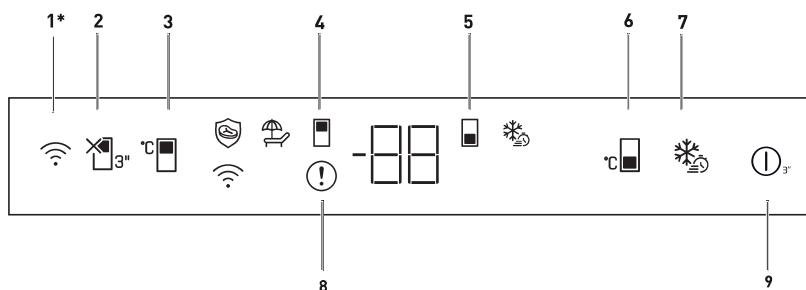
Procedați în ordinea numerotată



NOTĂ :Consum de energie specificat având ca referință un dulap cu adâncime de 575mm. Produsul va funcționa corespunzător la o adâncime a dulapului de 560 mm, de asemenea, probabil va consuma puțin mai multă energie.

## 6 Utilizarea produsului

**⚠️** Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!



### 1. Tasta wireless

Această tastă este utilizată pentru a realiza o conexiune wireless cu produsul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz.

( )Atunci când tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), LED-UL de pe tastă pâlpâie lent (cu intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs. După obținerea conexiunii wireless cu produsul, LED de pe tastă se aprinde continuu.

Când este stabilită conexiunea inițială, puteți activa/dezactiva conexiunea cu o apăsare scurtă pe această tastă. Până la stabilirea conexiunii, LED-ul de pe tastă va clipi rapid (cu intervale de 0,2 secunde). Când conexiunea este activă, LED-ul se va aprinde continuu.

Dacă conexiunea nu poate fi stabilită pentru o perioadă lungă de timp, verificați setările conexiunii și consultați secțiunea „Depanare” din manualul de utilizare.

Aplicația HomeWhiz trebuie utilizată pentru conexiunea wireless. Etapele de instalare sunt descrise în aplicație în timpul instalării.

Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația este oferită prin App Store pentru dispozitive iOS și prin Play Store pentru dispozitive Android.

Accesați <https://www.homewhiz.com/> pentru informații detaliate.

### 2. Tastă funcție vacanță

Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția de vacanță. Modul Vacation (Vacanță) este activat, iar simbolul de vacanță() este iluminat.

„- -“ se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului frigorific, iar compartimentul frigorific nu efectuează în mod activ răcirea. Nu este recomandat să țineți alimente în compartimentul de răcire atunci când această funcție este activată. Celelalte comparte mente continuă să se răcească în funcție de temperaturile



\*Optional: Imaginele din acest manual de utilizare sunt schematicice și este posibil să nu fie identice cu produsul dvs. Informațiile pentru componente care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

## **Utilizarea produsului**

stabilite. Apăsați din nou tasta timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

### **3. Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific**

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea acestei taste va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8,7,6,5,4,3,2 și 1 grade Celsius.

### **4. Simbolul compartimentului frigorific**

Valorile compartimentului frigorific sunt afișate pe ecran când acest simbol este activ.

### **5. Simbolul compartimentului congelator**

Valorile compartimentului congelator sunt afișate pe ecran când acest simbol este activ.

### **6. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator**

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul frigorific. Apăsând această tastă, temperatura compartimentului congelatorului va fi setată la -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 grade Celsius.

### **7. Tasta de congelare rapidă**

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă, simbolul de congelare rapidă (⌘) se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului de congelare este setată la -27 grade Celsius. Funcția este anulată când tasta este apăsată din nou. Funcția de congelare rapidă

se anulează automat după 24 de ore. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelatorului.

### **8. Indicator de stare de eroare**

Acest indicator (❗) trebuie să fie activ atunci când frigiderul nu poate efectua o răcire adecvată sau în cazul unei erori a senzorului „E” se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de congelare, iar valori precum 1,2,3... se afișează pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire. Aceste cifre furnizează informații serviciului autorizat cu privire la eroarea care a apărut. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcați alimente calde în compartimentul de congelare sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Aceasta nu este o defecțiune, acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

### **9. Funcția On/Off (Pornit/Oprit)**

Această funcție (①) vă permite să opriți frigiderul atunci când este apăsată pentru 3 secunde. Frigiderul poate fi pornit apăsând din nou butonul On/Off (Pornit/Oprit) pentru 3 secunde. Când funcția este activă, toți indicatorii se opresc.

## Utilizarea produsului

### 6.1.Blue Light/ HarvestFresh

**\*Este posibil să nu fie disponibil pentru toate modelele**

#### Pentru Blue Light,

Fructele și legumele păstrate în compartimentele pentru legume și iluminate cu lumină albastră își continuă fotosinteză prin efectul frecvenței luminii albastre și, astfel, își păstrează conținutul de vitamine.

#### Pentru HarvestFresh,

Fructele și legumele păstrate în compartimentele pentru legume și iluminate prin tehnologia HarvestFresh își păstrează vitaminele pentru o perioadă mai lungă datorită luminilor albastră, verde, roșie și a ciclurilor de lumină-întuneric care simulează un ciclu de zi.

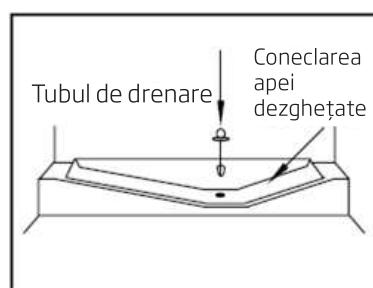
Dacă deschideți ușa frigiderului în timpul perioadei de întuneric a tehnologiei HarvestFresh, frigiderul va detecta automat acest lucru și va permite luminii albastre-verzi sau a celei roșii să ilumineze mai bine compartimentul pentru confortul dvs. După ce ați închis ușa frigiderului, perioada de întuneric va continua, reprezentând timpul de noapte într-un ciclu de zi.

### 6.1. Dezghețarea

#### A) Compartimentul frigider

Compartimentul frigider se dezgheață automat. Apa rezultată în urma dezghețării se scurge printr-un tub de drenare într-un recipient de colectare aflat în spatele aparatului (1). (consultați schema) În timpul dezghețării pot apărea stropi de apă în spatele compartimentului frigider unde este mascat evaporatorul. Pe peretele interior din spate pot rămâne stropi care vor îngheța la finalizarea dezghețării. Nu permiteți ca articolele din frigider să atingă peretele din spate deoarece stropii le vor uda. Nu folosiți obiecte ascuțite sau tăioase precum furculițe sau cuțite pentru a îndepărta stropii înghețați.

Dacă apa dezghețată nu este drenată din canalul de colectare, verificați dacă sunt bucăți de alimente în tubul de drenare. Tubul de drenare poate fi curățat prin apăsare cu pistonul special din plastic furnizat la baza tubului de drenare (2). Dacă stratul de gheață ajunge la aproximativ 1/4"(7 mm), reduceți setarea (de exemplu de la 4 la 1) pentru a reporni dezghețarea automată.



## Utilizarea produsului

### B) Compartiment de congelare

Dezghețarea este foarte rapidă fără murdărie datorită unui bazin special de coletare în urma dezghețării.

Dezghețați de două ori pe an sau când s-a format un strat de gheață de aproximativ 7 mm (1/4"). Pentru a începe procedura de dezghețare, opriți aparatul și decuplați-l de la priza de alimentare.

Toate alimentele ar trebui înfășurate în câteva straturi de ziare și depozitate într-un loc rece (de exemplu frigidr sau cămară).

Pentru a grăbi dezghețarea puteți aşeza cu grijă în congelator recipiente cu apă caldă.

Nu folosiți obiecte ascuțite sau tăioase precum furculițe sau cuțite pentru a îndepărta gheață.

Nu utilizați niciodată foenuri, încălzitoare electrice sau alte aparete electrice asemănătoare pentru dezhețare.

Ştergeți apa dezghețată care s-a adunat la baza compartimentului congelator. După dezghețare, uscați temeinic interiorul.

Întroduceți ștecherul în priză și porniți alimentarea electrică.

### 6.3. Introducerea alimentelor

Tăviță pentru ouă	Ou
Rafturile compartimentului frigider	Alimente în tigăi, farfurii acoperite, și recipiente închise
Rafturile de depozitare din ușa frigidului	Alimente și băuturi împachetate, de dimensiuni reduse, (precum lapte, suc natural de fructe și bere)
Sertar pentru fructe și legume proaspete	Legume și fructe

### 6.4. Schimbarea lămpii

Pentru a schimba lampa din interiorul frigidului, luați legătura cu un service autorizat.

Becul (becurile) folosite în acest aparat nu sunt adecvate pentru iluminatul casnic. Scopul acestui bec este să ajute utilizatorul să plaseze alimente în frigidator/congelator într-un mod sigur și confortabil.

Lămpile utilizate în acest produs trebuie să reziste la condiții fizice extreme cum ar fi temperaturi sub -20 °C.

## 7 Întreținerea și curățarea

**⚠️** Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

Durata de viață a produsului este mărită dacă este curătat în mod regulat.



**AVERTISMENT:** Înainte de curățare decupați mai întâi produsul.

- Nu utilizați niciodată instrumente ascuțite sau abrazive, săpun, substanțe de curățare, detergenți sau ceară de lustruire pentru curățare.
- Dizolvați o linguriță de carbonat în jumătate de litru de apă. Înmuiuați un material textil în soluție și stoarceți-o bine. Stergeți interiorul produsului cu acest material textil și uscați-l.
- Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.
- Stergeți folia de metal de sub sertarul de metal doar cu o cârpă umedă.
- Curătați ușa cu un material textil umed. Pentru scoaterea ușii și rafturilor din ușă, scoateți toate conținuturile. Scoteți rafturile din ușă prin mișcarea lor în partea superioară. După curățare, pentru montare glisați-le din partea superioară către partea inferioară.
- Nu folosiți niciodată substanțe de curățare cu clor sau apă cu clor pentru curățarea suprafețelor exterioare și a suprafețelor cromate ale produsului. Clorul provoacă coroziunea acestor suprafețe metalice.
- Nu utilizați instrumente ascuțite, abrazive, săpunuri, agenți de curățare de uz casnic, detergenți, kerosen, benzina, lac etc. pentru a preveni eliminarea și deformarea modelelor de pe partea din plastic. Pentru curățare, utilizați apă călduță și un

material textil moale și apoi ștergeți-l până ce se usucă..

### 7.1 Evitarea mirosurilor urât mirositoare

Materialele care pot cauza miros urât nu sunt utilizate în producerea produselor noastre. Totuși, datorită condițiilor nepotrivite de depozitare a alimentelor și curățarea suprafetei interioare a aparatului cum este solicitat.

Așadar, curătați congelatorul cu carbonatat dizolvat în apă după fiecare 15 zile.

- Mențineți alimentele în recipiente închise. Microorganismele care se răspândesc din recipiente deschide pot cauza mirosuri urâte.
- Nu țineți niciodată alimente care au expirat sau sunt alterate în frigider.

### 7.2 Protejarea suprafețelor din plastic

Curătați cu apă călduță imediat deoarece uleiul poate cauza avarierea suprafețelor atunci când este turnat pe suprafețe din plastic.

## 8 Depanare

Înainte de a apela la service, citiți această listă. Puteti economisi timp și bani. Această listă include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplique pentru produsul dvs.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecarul nu este introdus corect în priză.  
->>> *Introduceți ștecherul în priză.*
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> *Verificați siguranțele.*

Condensperetele laterală la compartimentul frigidereului (MULTIZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Deschidere frecventă a ușii >>> *Aveți grijă să nu deschideți ușa frigidereului prea frecvent.*
- Mediu foarte umed. >>> *Nu instalați produsul în mediu umed.*
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> *Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.*
- Ușa frigidereului este între deschisă. >>> *Nu lăsați ușa frigidereului deschisă perioade îndelungate de timp.*
- Termostatul este setat la o temperatură prea scăzută. >>> *Setați termostatul la o temperatură adecvată.*

Compresorul nu funcționează.

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigidierul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigidierul nu pornește după această perioadă.
- Frigidierul este în modul de dezghețare. >>> *Acest mod este normal pentru un frigidier cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.*
- Frigidierul nu este conectat la priză. >>> *Asigurați-vă că ștecarul este introdus corect în priză.*
- Reglarea temperaturii nu este corectă. >>> *Selectați temperatura adecvată.*
- Pană de curent. >>> *Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.*

În timpul funcționării frigidereului, zgomatul devine mai intens.

- Modul de funcționare a frigidereului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.

## Depanare

- Este posibil ca noul frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderele mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Este posibil ca temperatura din încăpere să fie ridicată. >>> De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăpere.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca uşa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt închise corect.
- Ati selectat o temperatură foarte joasă. >>> Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorrect. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.

Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adekvată.

- Ati selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adekvată.

- Ati selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a frigiderului și verificați din nou.

Alimentele din sertarele frigiderului îngheată.

- Ati selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.

Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.

- Ati selectat o temperatură foarte mare a frigiderului. >>> Temperatura setată pentru frigider afectează temperatura congelatorului. Modificați temperatura frigiderului sau congelatorului până când temperatura din frigider sau congelator ajunge la un nivel adekvat.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile.
- Este posibil ca uşa să fie întredeschisă. >>> Închideți complet uşa.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> Nu introduceți alimente calde în frigider.

Vibrății sau zgromot.

- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> Dacă frigiderul se clătină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibră frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> Aceste obiecte trebuie îndepărtațe de pe frigider.

## Depanare

Frigiderulemitezgomoteasemănătoarecurgerii sau pulverizării lichidelor etc.

- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderulemiteunzgomotsimilarcușuieratul vântului.

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Condens pe pereții interiori ai frigiderului.

- Mediile calde și umede favorizează formarea ghetii și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> La reducerea umidității, condensul va dispărea.

Mirosuri neplăcute în frigider.

- Frigiderul nu este curătat periodic. >>> Curătați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonată.
- Este posibil ca miroslul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosluri neplăcute.
- Alimentele au fost puse în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosluri neplăcute.
- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

Ușa nu se închide.

- Este posibil ca alimentele să împiedice închiderea ușii. >>> Mutăți alimentele care împiedică închiderea ușii.

- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.

- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> Asigurați-vă că podeaua este plană și suficient de stabilă pentru a putea susține frigiderul.

Compartimentul pentru legume este blocat.

- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> Rearanjați alimentele în sertar.



**AVERTISMENT:** Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

## **MESAJ / AVERTISMENT**

Unele defecte (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără nicio probemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (vezi secțiunea "Autoreparare").

Astfel, cu excepția cazului în care secțiunea "Autoreparare" de mai jos autorizează altă acțiune, reparatiile trebuie efectuate de reparatori profesioniști pentru a evita problemele de siguranță. Un reparator profesionist are acces la instrucțiuni și la lista cu piese de rezervă pentru acest produs de la producător, potrivit metodele descrise în actele legislative care urmează Directiva 2009/125/EC.

**Cu toate acestea, doar agentul de service (adică reparatorii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta cu ajutorul numărului de telefon oferit în manualul de utilizare/certificatul de garantie sau dealerul dvs. autorizat poate oferi service în termenii garantiei. Prin urmare, nu uită că reparatiile efectuate de reparatori profesioniști care nu sunt autorizați de Beko) vor antrena pierderea garantiei.**

### **Autorepararea**

Reparatiile pot fi făcute de utilizatorul final doar în ceea ce privește următoarele piese: mânerele ușilor, balamale ușilor, tăvile, coșurile și garniturile ușilor (este disponibilă o listă actualizată pe support.beko.com începând cu data de 1 martie 2021).

Mai mult, pentru siguranța produsului și pentru evitarea accidentărilor, autorepararea menționată va fi efectuată urmând instrucțiunile din manualul de utilizare sau care sunt disponibile în support.beko.com Pentru siguranță dvs., scoateți produsul din priză înainte să încercați autorepararea.

Reparatiile și încercările de reparație făcute de utilizatorii finali pentru piese care nu sunt incluse într-o astfel de listă și/sau nu urmează instrucțiunile din manualele de utilizare pentru autoreparare sau care sunt disponibile în support.beko.com, pot duce la probleme de siguranță care nu sunt atribuibile Beko, și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, este recomandat ca utilizatorii finali să se abțină de la a încerca să efectueze reparatiile care ies din lista menționată cu piese de schimb, contactând în aceste cazuri reparatori profesioniști sau reparatori autorizați. Din contră, astfel de încercări efectuate de utilizatorii finali pot duce la probleme de siguranță și avarierea produsului sau iscarea unui incendiu, a unei inundații, a electrocutării și a accidentărilor grave.

Spre exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparatiile trebuie adresate către service-uri profesionale autorizate sau înregistrate: compresoare, circuite de răcire, panoul principal, placa invertor, panoul de afișaj etc.

Producătorul/vânzătorul nu răspund în niciun caz dacă utilizatorii finali nu se conformează cleor de mai sus.

Disponibilitatea de piese de schimb pentru frigidierul pe care ati cumpărat-o este de 10 ani.

În această perioadă, piesele de schimb originale vor fi disponibile pentru operarea adecvată a frigidierul.

Durata minimă a garanției pentru frigidierul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este echipat cu o sursă de iluminare din clasa energetică „G” Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de către reparatori profesioniști